

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 25 de junio de 1966
Año LXVI.—Número 20.078

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 31. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Deposito Legal SG. 7.-1958 Precio del ejemplar: 2 pesetas

Yugoslavia y el Vaticano reanudan sus relaciones

El último país comunista que las rompió con la Santa Sede se convierte ahora en el primero que las restablece

Más que un concordato se trata de un protocolo firmado hoy en Belgrado

Se garantiza a la Iglesia la celebración de actos de culto, dentro de la constitución y las leyes del país

Belgrado, 25.—Yugoslavia ha firmado un concordato con el Vaticano hoy en Belgrado, convirtiéndose en el único país comunista de Europa que establece relaciones diplomáticas con la Santa Sede. Yugoslavia, que fue el último país comunista que rompió sus relaciones con el Vaticano, se convierte en la primera nación europea del bloque comunista que las reanuda.

Belgrado rompió sus relaciones diplomáticas con la Santa Sede hace 14 años cuando el Papa Pío XII concedió el capelo cardenalicio al ya fallecido arzobispo de Zagreb, Aloisius Stepinac. El concordato firmado hoy prevé el intercambio de legados por ambas partes, un legado apostólico por parte vaticana y un enviado del Gobierno yugoslavo. Ambos gozarán de privilegios e inmunidad diplomáticos.

Técnicamente el documento firmado hoy es un protocolo más que un concordato y prevé el intercambio de enviados especiales más que embajadores, pero con privilegios diplomáticos.

En el protocolo se dice que el Gobierno yugoslavo garantiza a la Iglesia Católica en Yugoslavia la celebración de los actos del culto y ceremonias religiosas dentro del marco establecido por la constitución y las leyes del país.—Efe-Reuter.

Belgrado, 25.—El protocolo fue firmado por monseñor Agostino Casaroli subsecretario de la congregación para asuntos eclesiológicos extraordinarios y Milutin Moraca por parte del Gobierno yugoslavo, que es presidente de una comisión encargada de asuntos religiosos.

Según el texto del protocolo, el Gobierno yugoslavo reconoce la competencia de la Santa Sede en la jurisdicción de los obispos en Yugoslavia en punto materias de religión y asuntos eclesiológicos siempre que no sean contrarios al orden interno. Garantiza a los obispos yugoslavos la posibilidad de mantener contacto con

la Santa Sede, siempre que se hallen exclusivamente referidos a materia de religión o asuntos eclesiológicos.

La Santa Sede, por otra parte, reconoce en el protocolo que los ministros de la Iglesia no deben hacer uso de su calidad con fines políticos. Monseñor Casaroli ha realizado diversas visitas a Belgrado en los dos últimos años para negociar el protocolo que acaba de ser firmado.—Efe-Reuter.

Lotería Nacional

Madrid, 25.—Números y poblaciones que han resultado premiadas en el sorteo celebrado hoy:

CON 1.500.000 PESETAS

16.720.-Cáceres, Ripoll, Palma de Mallorca, Barcelona, Lugo, 76.547.-Zaragoza, Baracaldo, Avilés, Sevilla, Tarrasa.

Aproximaciones al primer premio: anterior, 16.719, y posterior, 16.721, premiados con 95.250 pesetas.

Centenas. 5.000 pesetas: números 16.701 al 16.800, excepto el 16.720. 799 premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 20.

Aproximaciones al segundo premio: anterior, 76.546, y posterior, 76.548, premiados con 95.250 ptas.

Centenas: Números del 76.501 al 76.600, excepto el número 76.547.

799 premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 47.

7.999 reintegros de 500 pesetas a los números terminados en 7.

CON 100.000 PESETAS

60.637.-Barcelona. 61.542.-Valladolid. 32.409.-Barcelona, Madrid, Horta, Sevilla.

CON 50.000 PESETAS

64.456, 9.542, 71.772, 33.497, 54.509, 78.482.

CON 20.000 PESETAS

Los números y terminaciones en 1.461, 4.413, 7.325 y 7.739.

CON 5.000 PESETAS

Los números y terminaciones en 054, 507, 009, 895, 251, 131, 118, 782, 443, 048, 543, 480, 914, 495, 012, 340.—Cifra.

«GIBRALTAR, tierra española»

París, 25.—El semanario «Aspects de la France» publica en su último número un largo artículo sobre el tema de Gibraltar en el que se califica al Peñón de «tierra española».

Su autor, Xavier Vallat, resume detalladamente la situación actual del problema y escribe, entre otras cosas, que la Gran Bretaña ha ido

anulando sucesivamente en el curso de los años todas las reservas impuestas por el tratado de Utrecht y que los ingleses habían aceptado en 1713. Gibraltar—añade—ya no es para Inglaterra una base inglesa situada en territorio español sino un territorio británico contiguo al territorio español.—Efe.



Barcelona.—S. E. el Jefe del Estado en el acto inaugural del nuevo parque de atracciones de Montjuich, acompañado de su esposa y de las autoridades locales.—(Foto Europa Press)

VUELTA A FRANCIA

La quinta etapa, Dieppe - Caen (178 Kms.) ganada por BITOSSI

La salida, acompañada de viento huracanado

Dieppe, 25.—Ciento veintidós corredores han tomado la salida de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia Dieppe-Caen (178 kilómetros y medio) a las once y cuarenta y cinco. El tiempo es irregular y sopla un viento huracanado.—Alfil.

Stephen Boyd tendrá que correr ante los toros en los sanfermines

Pamplona, 25.—El actor cinematográfico Stephen Boyd, protagonista de la película «El golpe del toro de oro», que empezará a rodarse el próximo lunes y que continuará durante los sanfermines, ha manifestado que una de las escenas le obliga a correr, en uno de los encierros, ante las reses bravas.

Deauville, 25.—Los belgas Messelis y Spruyt han pasado en primer lugar por esta ciudad, cuando faltan 46 kilómetros y medio para la meta de Caen. Les sigue el pelotón a una veintena de metros.

Por Delberghe, los corredores llevan ahora un retraso de 34 minutos.

El belga Yannitsen marcha a un minuto de retraso respecto a los demás participantes.

BITOSSI, GANADOR

El italiano Bitossi ha sido el ganador de la etapa, con un tiempo de 4 horas, 55 minutos, 58 segundos.

El alemán Rudi Altig mantiene su liderato en el Tour, y el español Perurena su primer puesto en la clasificación para el premio de la montaña.

EL TIEMPO

Madrid, 25.—Continuará el buen tiempo sobre la península y Baleares, manteniéndose no obstante nuboso sobre el Cantábrico y cabecera del Ebro, según informa el servicio meteorológico nacional. Los vientos serán del primer cuadrante, aumentando durante las horas de sol. En Canarias la nubosidad será variable. Las temperaturas máximas y mínimas se registraron en Córdoba, con 36 grados y en León con seis.—Cifra.

«Franco lo ha hecho muy bien y estoy muy contento de haberle ayudado en algo»

Declaraciones de un comandante inglés que participó en el traslado del CAUDILLO de Canarias a Tetuán al comenzar nuestra guerra

Las publica ahora «The Guardian», después de la reciente muerte de aquél

Londres, 25.—El prestigioso órgano liberal «The Guardian» con motivo de los treinta años del Alzamiento Nacional, publica una característica foto del Caudillo en campaña y unas declaraciones del recientemente fallecido comandante Hugh Pollard, que participó en el histórico traslado del Caudillo desde Canarias a Marruecos en julio de 1936.

«Cuando me encontré con Franco en Canarias me dijo que los moderados no habían decidido todavía si apoyarle o no, pero que en cualquier caso él proseguiría adelante» dice Pollard en el «Guardian».

Enorme popularidad

«Posee una enorme popularidad personal—sigue diciendo el comandante refiriéndose a Franco—. Se preocupa celosamente de sus hombres y es un general excepcional. «Franco lo ha hecho muy bien y estoy contento de haberle ayudado en algo».

Las declaraciones del comandante Pollard fueron recogidas en vida del mismo, por un colaborador del «Guardian», Christopher Farman, y las publica en su edición de hoy, juntamente con las del capitán William Henry Bebb, que fue piloto en la famosa operación.

El capitán Bebb, hoy director de operaciones de una gran compañía aérea, recuerda en la entrevista las incidencias del caso comenzando por el instante en que fue requerido en Croydon para una misión secreta de «cierto peligro». Cuenta luego como se ideó que Pollard llevase a su hija y a una amiga para distraer sospechas.

PERIPECIAS Y ATRERAJE EN TETUAN

Seguidamente, narra el capitán Bebb las peripecias de su estancia en Las Palmas y en Tenerife, sus encuentros secretos con oficiales españoles, las consignas de la operación y los subterfugios que adoptaron para no ser descubiertos. Vino luego el vuelo y el aterrizaje en Tetuán, donde les habían dicho que no lo hicieran a menos que se divisase una señal de humo en el aeródromo.

Vieron al fin la humareda y «nos posamos suave como el cuchienco de una doncella (si ha oído usted alguno en su vida), llevamos el avión a donde estaba la Legión—concluye el capitán Bebb su relato—, se hizo un tremendo tiroteo cuando salió Franco y la liberación de España comenzó».

Cuarenta y ocho días las declaraciones del comandante Hugh Pollard, que fue entrevistado un poco antes de su reciente muerte. El comandante habla en vigoroso lenguaje castrense. «Yo se lo contaré; Luis Bolín, el corresponsal de ABC en Londres, arregló lo del aeroplano y Douglas Jerard, un viejo amigo mío y director de la revista «English Review», me metió en el asunto. Lo de las chicas fue una idea de Bolín y así pues, metimos a mi hija y a Dorothy Watson, una chica avicultora.

Como buen católico

«La Iglesia apoyaba el alzamiento y había también buenas razones desde el punto de vista británico, para que no hubiese un gobierno comunista en España. De todos modos yo soy católico y es deber de todo buen católico el ayudar a correligionarios católicos en apuros».

Cuenta luego el comandante Pollard cómo el capitán Bebb «buen chico y excelente piloto, se entusiasmó inmediatamente con Franco». Ambos tenían algo natural en común: «La disciplina».—Efe.

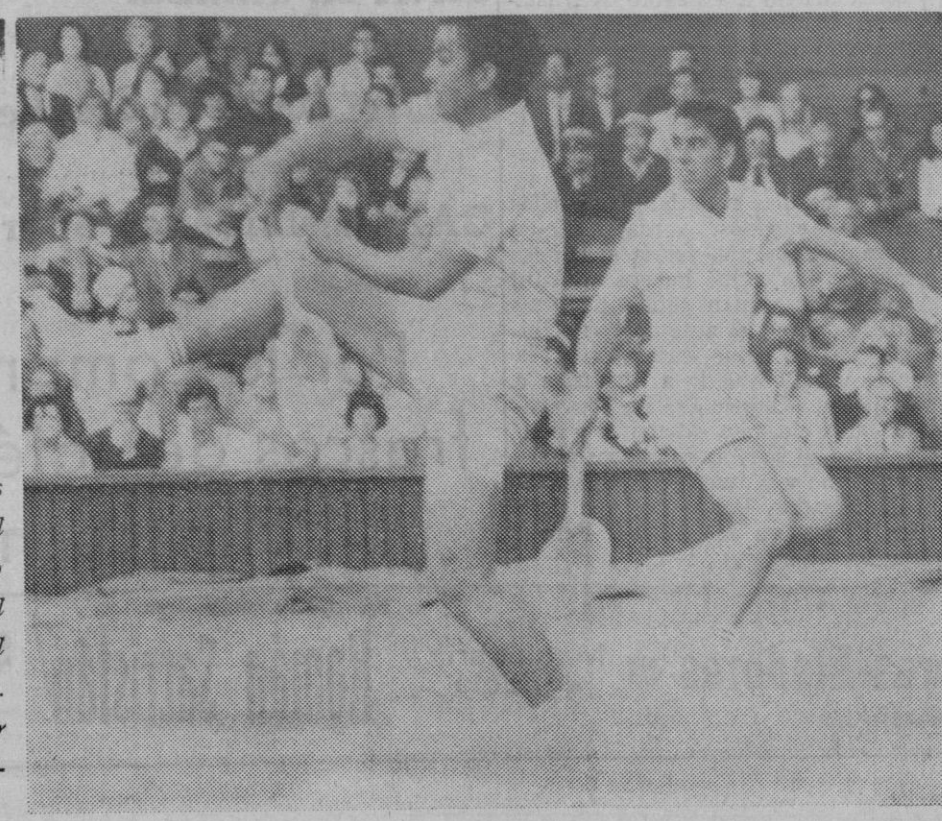
Un barco inglés abandona la huelga

Londres, 25.—Los dirigentes del sindicato de marineros de Gran Bretaña se reunirán de nuevo hoy para tratar de una nueva oferta de los propietarios de las compañías navieras, después de que el primer barco británico haya levado anclas 41 días después de comenzar la huelga.

El vapor «Free Enterprise», cuyos propietarios negociaron un acuerdo con la unión nacional de marineros, ha salido de Dover con destino a Calais, Francia, con 300 pasajeros y 100 automóviles a su bordo.—Efe-Upi.

Arilla y Santana ganaron en Wimbledon

Wimbledon, 25.—José Luis Arilla (izquierda) y Manuel Santana, durante su encuentro en dobles masculinos contra el yugoslavo Nicole Pilić y el norteamericano Eugene Scott. Ganaron los españoles por 6-2, 12-14, 2-6 y 6-4.—(Foto Europa Press).



En presencia de De Gaulle, Rusia lanzó el «Cosmos 122»

Moscú, 25.—Rusia ha procedido hoy al lanzamiento del satélite núm. 122 de la serie «Cosmos» durante la visita del presidente de la República francesa, general Charles De Gaulle a la base de proyectiles rusos situada en la zona de Baikunur, en las estepas del Kazakistán, según anuncia la agencia soviética de noticias Tass.—Efe-Reuter

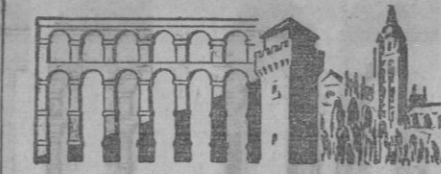
CRONICA DE LA CIUDAD

JUARRILLOS

Los tiempos, con sus innovaciones, con sus costumbres diferentes, van modificando las cosas, van cambiando el panorama que hace unos años parecía la cosa más natural y casi imprescindible. El nuevo ritmo de vida, los adelantos, van acabando con algunas celebraciones sencillas, pero no por ello faltas de gracia y diversión. Mas, por fortuna, a pesar de todo ese torbellino de innovaciones, que irrumpen estruendosamente, aún se vienen conservando algunas tradicionales costumbres que, si han perdido importancia en relación a la que tuvieron en épocas pasadas, sin embargo se siguen manteniendo en pie y no faltan personas, mantenedoras de ese fuego sagrado de lo típico de las costumbres, que se encargan de seguir sosteniendo firme la fiesta.

En la capital hemos temido por las romerías clásicas que suelen celebrarse al cabo del año. Parece que han perdido terreno en distintos aspectos, pero siguen celebrándose, incluso con éxito grande alguna de ellas. Y paralela línea sigue una típica romería que tiene lugar en un paraje cercano a nuestra ciudad: la de Juarrillos. En tiempos, fue una de las que mayor atractivo ejerció sobre los segovianos, y no precisamente porque acudieran allí a ver "salir el sol dando vueltas" el día de San Juan.

Los alrededores de la ermita se veían superpoblados, y la jornada transcurría en medio de una gran animación. Ahora, hay muchos que no se acuerdan de la romería en la ermita de Juarrillos el día de San Juan, pero aún son numerosas las personas que gustan de llegarse hasta ella para pasar la jornada, sobre todo por la tarde, y así, ayer todavía hubo gente en el bonito y simpático paraje. Hasta brillaba al sol algún toldo de vivos colores montado para proteger un puesto de venta de golosinas.



Información Local

LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

Poquitas cosas, poquitas, en la tarde de ayer. A las ocho hubo un concierto musical en la plaza, a cargo de la banda de la Academia, y a esa misma hora, fue numeroso el público que se agolpó en los alrededores de la meta, en el Camino Nuevo, para ver la llegada de los ciclistas.

Por la noche, una serie de fuegos artificiales que sorprendió a todos por su brevedad. Al parecer, y según noticias posteriores, ha habido algún error o mala interpretación en el montaje del castillo, porque lo cierto es que como tales fueron para un día de San Juan, eran tremendamente desconcertantes, aparte de que por fuerza hubieran de ser modestos. Con relación a ello, la Comisión de Fiestas nos ruega que hagamos constar que es ajena por completo a este lamentable fallo.

En el campo de la Dehesa se inauguró esta mañana el ferrial de ganados. Y como no había programado nada más para antes del almuerzo,

FALLO DEL II CONCURSO DE DIBUJO AL AIRE LIBRE

El jurado encargado de emitir el fallo del II Concurso de dibujo al aire libre, convocado por la Delegación Provincial de Juventudes, estuvo formado por don Luis Martín

MISAS ORGANIZADAS POR EL COLEGIO DE MEDICOS Y SANIDAD MILITAR

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Patrona de la clase médica, el Colegio Oficial de Médicos ha organizado una misa que se celebrará el lunes, a las 12,30, en la iglesia de Corpus Christi. Asimismo, Sanidad Militar, que también tiene por Patrona a la Virgen del Socorro, ha organizado para el mismo lunes otra misa a las 10, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

MISA DE LA CRUZ ROJA

Ayer tarde, a las ocho, en la iglesia de Corpus Christi, con motivo de la festividad de San Juan, Patrono de la Asamblea de la Cruz Roja, tuvo lugar una misa a la que asistieron las damas de dicha asociación y los miembros de la Asamblea Provincial, así como numerosas personas.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 237.

CEMENTO PORTLAND

Santa Teresa
Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 1450
Materiales de construcción

MUTUALIDAD SEGOVIANA DE SEGUROS

RAMO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

recuerda a todos los mutualistas del Ramo, que deseen continuar con el Seguro de Accidentes del Trabajo en esta Mutualidad, **que no están obligados a realizar opción alguna en favor de otra Entidad Aseguradora**, según resolución de la Dirección General de Previsión de fecha 4 de junio de 1966, aclaratoria de la Orden de 27 de abril anterior

El Secretario General

SPAR

ofrece al ama de casa su **VENTA ESPECIAL FERIAS, SAN JUAN Y SAN PEDRO**

- PASTAS surtidas Villaseco** medio kilo **15,50**
- PIÑA en almíbar** bote 750 gramos **22,50**
- MEJILLONES en escabeche Spar** lata 180 gramos **10,70**
- CAFE instantáneo Spar** frasco 50 gramos **33,50**

Por la compra de dos frascos de café se regala una cucharilla

ANUNCIOS POR PALABRAS

ENSEÑANZA
AUTO-ESCUELA La Pista, José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.
AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesor especializado (treinta Instituto Previsión).
CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.
ALQUILERES
CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.
PISO amueblado, temporada verano. 10 habitaciones. Plaza de San Martín. Teléfono 2044, de 11 a 1 y 5 a 7.
ALQUILAMOS piso amueblado casa nueva. Temporada. Teléfono 4154.
AUTOS Acueducto alquiler sin conductor. Todos (más de 1.000). Los coches más cómodos y seguros. Azoguejo, 3. Teléfono 4688.
TRABAJO
SE precisa conductor carnet primera especial. Línea Cantalejo-Segovia. Razón: La Serrana, S. L.
SE necesita asistente fija. Av. Padre Claret, 10, primero. Teléfono 2222.
NECESITO señora de 45 a 55 años, atender señor solo, pueblo próximo a Segovia. Sueldo a convenir. Informes: Racimo de Oro. Azoguejo. Segovia.
NECESITO señorita para atender dos niños en Barcelona, sueldo 3.000 pesetas, dirijan correspondencia Osorio Requena. Nava de la Asunción, Segovia.
SE necesita dependiente de mostrador. La Tropical.
REPRESENTANTES visitas a ferreterías, farmacias, droguerías, comestibles, precisamos para artículo apoyado por campaña publicidad T.V. Escribir al n.º 7.830. Publicidad Lanza. Moratín, 11. Valencia (2).

OCHO PALABRAS. 12,00 ptas. Cada palabra más 1,50 »
SE ofrece, administrativo amplios conocimientos, contabilidad 3 años de experiencia. Apartado 63. Referencia A.
SIRVIENTA para trabajar con compañera, se precisa, urgente. Buen sueldo. Marqués de Mondéjar, 3, 3.º. A. Teléfono 3919.
VARIOS
MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.
COMPRAS
COMPRO camión basculante usado. Razón: Teléfonos 2064 y 2798. Plaza Rubia, 5.
VENTAS
VENDO: Finca regadío río, 22 hectáreas, concesión oficial toma de agua, tractor, aperos, rofator, etc., vivienda y casa labor, pozo, carretera 10 kilómetros Benavente, Santiago Martínez, José Antonio, 22. Benavente (Zamora).
CARRO varas, buen uso. Teodoro Martín, Torrecarcela, Valladolid.
MAQUINAS tricotas sistema italiano. Manuales eléctricas, especiales para manguados. Rematadoras, coneras. Facilidades. Imperio. Montera, 32. Madrid.
PLANTA de repollo y berza, vendo. Marcos. Iglesia, 21 (San Lorenzo).
VENDO cosechadora automotriz marca «Jubus», en perfecto estado, corte 2,10; precio 135.000 pesetas. Razón Antonio Cabrero Galán. Telf. 232722. Ancha, 13, Jaén.
URGENTE venta Citroën, 2 caballos Berlina. 1 año de uso. Razón: Gestoría Higuerera de Mercado. Fernández Ladreda 11.
MOTO con sidecar, vendo. Pedro Martín. Plaza Salvador, 14, bajo.
SE vende moto Lube, como nueva. Razón: Cine Cervantes.
GANADOS
POLLITOS de carne superpesados. Precio especial para 500 polluelos en adelante. Incubaciones Llomar, Carretera Boceguillas, 1.
NOVILLA suiza abocada, vendo. Eleuterio Aragón. Fuentes de Cuéllar.
CERDOS selectos dos meses. Romero, 2.
VENDO vaca suiza recién parida del tercero. Fernando Garcimartín. Sangarcía.
VACA recién parida tercero, vendo. Petronilo. Navas de Riofrio.
VENDO vaca suiza recién parida del tercero. Victorio Barbado. Marugán.
DOS vacas suizas recién paridas primero y segundo, vendo. «Calores», Garcillán.
TERNEROS: Criadlos (sin leche) con «Papilla Lechal». Paulino Arranz. Ochoa Ondátegui, 11.
VENDO suiza recién parida con chota. José Bernabé Escarabajosa de Cabezas.
VACA holandesa recién parida del segundo. Gerardo María. Valdeprados.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE CERVANTES
Hoy: 8 y 11. Tolerada
BUSQUEME ESA CHICA
Marisol y el Dúo Dinámico
Domingo, funciones 5, 8 y 11
Lunes, estreno
Palomino Linares en
NUEVO EN ESTA PLAZA

CINE LAS SIRENAS
Hoy: 8 y 11. Mayores 14 años
LA CABANA DEL TIO TOM
Cinemascope. Color
Domingo
Funciones 4,30, 7,30 y 11

CINE JUAN BRAVO
Domingo: 5 y 8
LA CABANA DEL TIO TOM
Autorizada mayores de 18 años

Fábrica de conservas de pescado en Galicia
necesita representante para Segovia, bien introducido ramo alimentación
Escribir con amplias referencias e historial a: «Conservas». Apartado 182. VIGO.

CO. A. S. A. R.

VENTA especial durante OCHO DIAS

- PATATAS NUEVAS superiores** Kilo **6,50**
- QUESO EN PORCIONES** Cajita 8 porciones **15,50**
- CAFE INSTANTANEO MONKY** Frasco de 50 gramos **33,00**
- PASTAS PORTILLO surtidas** Medio kilo **14,00**
- CHOCOLATE HERRANZ LECHE** Tableta de 150 gramos **7,00**

CO. A. S. A. R. sinónimo de Solera Comercial y seriedad profesional

...nos veremos en «Las CUEVAS del DUQUE»

VENTANALES DE HORMIGON SANTA TERESA

Materiales de construcción

Grupos de riego «CAMPEON» • Tractores «ZETOR» • Agavilladoras-Atadoras • Maquinaria agrícola • Román Sacristán • San Francisco, 23 • Teléfono 23-47

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

El martes se celebrará un campeonato escolar de tráfico por equipos

Las pruebas finales del campeonato escolar de tráfico organizado por la Comisión de Festejos en colaboración con la Inspección de Enseñanza Primaria y la Jefatura Provincial de Tráfico de Segovia, tendrá lugar el día 28 a las 11 de la mañana en las instalaciones del Parque Infantil de Tráfico, en el parque de la Arboleda (barrio de San José). Participarán equipos representativos de los distintos grupos escolares de la capital, pudiendo presentar cada grupo escolar a la competición, uno o más equipos, tanto de niños como de niñas.

Si el número de equipos inscritos fuese superior a seis, se celebrarán eliminatorias previas el día 27 a fin de que en la competición prevista para el día 28 participen un máximo de seis equipos de cuatro componentes cada uno de ellos.

Los equipos participantes serán sometidos a las pruebas siguientes:

1. Prueba práctica de conducción en pista, con kart de pedales, sobre un itinerario previamente fijado.

2. Prueba práctica de manejo de bicicletas.

Tanto en una como en otra prueba serán elementos básicos para la puntuación el conocimiento y la interpretación de las señales de circulación que se establezcan para regular el recorrido a realizar.

Se han establecido los siguientes premios:

a) Clasificación por equipos: 1.º Copa del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, para el equipo que resulte clasificado en primer lugar, y una copa pequeña para cada uno de los componentes de dicho equipo.

2.º Copa de la Mutua Nacional de Auto-Taxis, para el equipo que resulte clasificado en segundo lugar.

3.º Copa de la Sociedad Ciclista Segoviana, para el equipo que resulte clasificado en tercer lugar.

b) Clasificación individual: La Comisión de festejos del Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia patrocinará tres obsequios que se otorgarán a los participantes que con independencia de la clasificación por equipos, obtengan los tres primeros puestos de la clasificación individual que se establecerá al efecto.



Mañana colaborará la parroquia de Santa Eulalia, y el lunes, las Hermandades de Trabajo.



En Santa Rita Cultos que las RR. MM. Agustinas de esta ciudad celebrarán en honor de la gloriosa Santa Rita de Casia, mañana, cuarto domingo de mes:

Por la mañana, a las ocho, misa conventual, después de la cual se exhibirá S. D. M., quedando manifiesto todo el día. Por la tarde, a las cinco, santo rosario, visita a la santa, reserva y veneración de la sagrada reliquia.

Retiro espiritual Organizado por el Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica, se celebrará el retiro mensual el lunes, día 27, a las seis de la tarde, en la capilla de Religiosas Reparadoras.

En los PP. Franciscanos Solemne triduo a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, del 26 al 28 de junio de 1966.

Orden del culto: A las 7,45 de la tarde, santo rosario, misa, momento eucarístico, invocación y alabanza a la Santísima Virgen, bendición con el Santísimo y plegaria del despedida. Se ruega a todas las asociadas la puntual asistencia a los referidos cultos.

APROBACION DE UN ANTE-PROYECTO DE ORDENACION URBANA PARA POLIGONO RESIDENCIAL EN VEGAS DE MATUTE

En la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, presidida por el delegado provincial, tuvo lugar la reunión de la Comisión Provincial de Urbanismo, en la que se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobación de un anteproyecto de ordenación urbana del polígono residencial «El Berrocal», en el término municipal de Vegas de Matute.

Aprobación de un proyecto de pavimentación de la calle de Caño Grande y travesía del mismo ombre, presentado por el Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

La Comisión examina un proyecto de modificación parcial del plan general de ordenación urbana de El Espinar, presentado por ese Ayuntamiento. Se acuerda por unanimidad aplazar su aprobación o denegación hasta tanto sea enviado por el Ayuntamiento el expediente completo, con el fin de que la Comisión disponga de los elementos de juicio necesarios para tomar un acuerdo.

SORTEO DE PLAZAS DE RESIDENCIAS DE EDUCACION Y DESCANSO

Obra Sindical de Educación y Descanso.—Se pone en conocimiento de todos los solicitantes de plazas de residencias de la Obra Sindical Educación y Descanso, de los turnos que dan comienzo en agosto y meses sucesivos, que el próximo lunes, día 27, a las 7,45 de la tarde, en la Vicesecretaría Provincial de Obras Sociales, se realizará el oportuno sorteo de los turnos referidos, pudiendo ser presenciado por todo aquel que lo desee.



Se pone en conocimiento de los familiares de los muchachos que el pasado día 23 salieron para el campamento del Puerto del Son (La Coruña), que los mismos llegaron sin novedad, encontrándose muy satisfechos.

Se recuerda a los muchachos que el próximo día 27 saldrán para el campamento «Alto de los Leones de Castilla», que deberán encontrarse a las ocho y media de la mañana en la Estación de Ferrocarril, el mencionado día 27.

JEMENUÑO Entrega de títulos de propiedad de concentración parcelaria

Jemenuño.—Con motivo de la entrega de títulos de propiedad en esta localidad, se trasladaron a dicho municipio el gobernador civil de la provincia acompañado del ingeniero jefe de la Delegación del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, ingeniero que ha llevado a efecto los trabajos, y otros funcionarios que fueron recibidos por las autoridades locales y todo el vecindario.

En el sencillo acto y tras la entrega de los documentos, el alcalde dirigió unas breves palabras para agradecer la presencia del señor Murillo de Valdivia y los trabajos que se habían realizado.

Acto seguido, el Sr. Pazos agradeció a los agricultores la estrecha colaboración que habían tenido con el Servicio, única forma de poder lograr los objetivos realizados. Indicándole, además, que la concentración parcelaria no es sino el primer paso indiscutible para el desarrollo del campo. Por último, mostró su satisfacción por la presencia del gobernador.

El señor Murillo de Valdivia cerró el acto resaltando la forma de actuación del Servicio, en cuanto que ha existido un diálogo constante entre Administración y administrados, exhortando a los vecinos a que no deben cejar en el camino comenzado, prestando, como hasta ahora lo habían hecho, la mayor colaboración y entusiasmo a la actuación de la Ordenación Rural, próxima a realizarse en la comarca y a la cual prometió su valiosa ayuda para

que sea llevada a efecto a la mayor brevedad posible.

Por último, les expresó su satisfacción por haber sido este pueblo uno de los adelantados en la concentración y que esperaba se mostraran igual de decididos en el camino que quedaba por recorrer.

Cerrado el acto, el gobernador se trasladó a un otero próximo desde donde pudo ver la gran transformación que ha sufrido el campo de esta localidad segoviana.—J. P.

Mutualidad Segoviana de Seguros

Ramo de Accidentes de Trabajo

Se recuerda a todos los mutualistas del Ramo, que deseen continuar con el Seguro de Accidentes de Trabajo en esta Mutualidad vigente en 30 de abril del año en curso que no están obligados a realizar opción alguna en favor de otra entidad aseguradora, según resolución de la Dirección General de Previsión de fecha 4 de junio de 1966, aclaratoria de la Orden número 102, del 29).—El secretario general.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Temperatura máxima: 24.
En la mañana de hoy: Temperatura mínima: 11.

AGENDA PARA MAÑANA

DOMINGO 26 DE JUNIO
Van 177 días de 1966; faltan 188.
Sol: De 5,46 a 20,49.
Santoral: Santos Juan, Pablo, hs.; Virgilio, Salvio, obs.

Misa: (verde) Del domingo cuarto después de Pentecostés; credo; prefacio de Trinidad.

Pensamiento: «Hay gentes que sólo se lavan cuando ven a otros sucios» (Hebbel).

Efemérides: Año 1931; se crea en España el cuerpo general de Aviación.

LUNES 27 DE JUNIO

Van 178 días de 1966; faltan 187.

Sol: De 5,46 a 20,49.
Santoral: Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Santos Crescente, ob.; Zoilo, Anecto, mrs.

Misa: (verde) Del domingo anterior.

Pensamiento: «Las lágrimas son la sangre del alma» (San Agustín).

Efemérides: Año 1918; fallece José Peladán.

SUSTITUCIONES TRANSITORIAS EN EL PERSONAL SANITARIO DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

Delegación del I. N. P.—Se pone en conocimiento de todos los beneficiarios del S. O. E. adscritos al médico don Fernando Cirbián Antón, que disfrutará sus vacaciones anuales reglamentarias desde el 1 de julio hasta el 30 del mismo.

Durante su ausencia estará sustituido por don Guillermo Amengual, domiciliado en calle José Zorrilla, número 129, 1.º, teléfono 30-74.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puente, 1 (San Lorenzo). Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

Para mañana: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

PARRILLA

Se complace en ofrecer al público el sábado, día 25, en las sesiones de tarde y noche la gran atracción cómica PRESENTACION PALACIOS y al magnífico



ballet flamenco de RAFAEL SEVILLA.

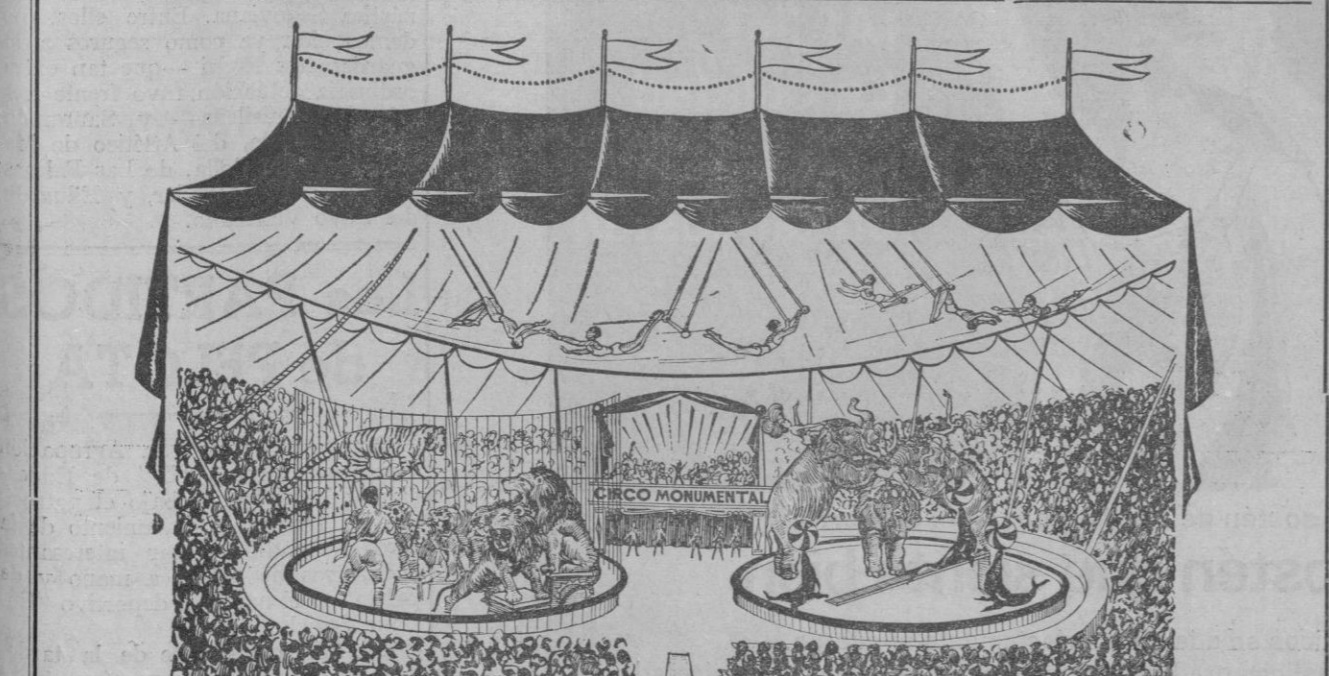
Celebre su fiesta en FLORIDA

¡Ha llegado a SEGOVIA!

¡EL ESPECTACULO QUE ASOMBRA AL MUNDO!

FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 1966

¡Un espectáculo de colosales dimensiones totalmente inéjito!



¡SOBRE DOS PISTAS GIGANTES!

¡El mayor acontecimiento que registra la historia del circo!!

¡20 atracciones mundiales! ¡300 artistas y empleados! ¡100 animales y fieras!

¡UN ESPECTACULO SIN PRECEDENTES!!

HOY, debut

2 colosales funciones 7,30 tarde y 10,45 noche

MAÑANA DESPEDIDA 3 FUNCIONES 5 y 8 tarde y 10,45 noche

GRAN PARQUE ZOOLOGICO VISITA A LAS FIERAS desde las 11 de la mañana

De interés para suspensos de Bachiller

Al igual que en años anteriores, JOSE LUIS SALCEDO, en colaboración con profesores especializados en las distintas materias, ha organizado el Curso Intensivo de Verano, en el Centro de Estudios «ACUEDUCTO», Ochoa Ondátegui, 3 (casa amarilla), el cual dará comienzo el 4 de julio.

A dicho curso pueden asistir alumnos de primera enseñanza, ingreso y todos los cursos de bachiller, así como reválida elemental y superior.

El Centro de Estudios «Acueducto», se pone a disposición, muy especialmente, de aquellos alumnos que estén dispuestos a ver compensado su sacrificio con la adquisición del máximo de conocimientos que les permita obtener un brillante éxito en los exámenes de septiembre.

Los profesores del Centro de Estudios «Acueducto», no regatearán ningún esfuerzo por ver logradas las aspiraciones de los estudiantes.—R.

..este camión

Pegaso

puede ser suyo

Este camión PEGASO modelo 1065-L hace el número 25.000 de los fabricados por E.N.A.S.A.-MADRID y puede ser para Vd. si es propietario de:

- Camión de cualquier marca para carga útil superior a 3 Tn.
- Vehículo de pasajeros, de cualquier marca con capacidad superior a 25 viajeros.

tome parte en el **SORTEO** organizado por **COMERCIAL PEGASO S.A.**

SOLO SE ADMITE UN CUPON POR CADA VEHICULO QUE SE POSEA

Concesionario de Comercial Pegaso, S. A. en **SEGOVIA**

Y ADEMAS 50.000 PTS. PARA EL CONDUCTOR DEL VEHICULO

SOLICITENOS SU PARTICIPACION

**IV VUELTA
CICLISTA
A SEGOVIA**

José Manuel Abelán, de Santander,

ganó la tercera etapa,

después de coronar el primero el puerto de NAVACERRADA

En el de Los Leones de Castilla se impuso el abulense Jesús Jiménez

La etapa de ayer es de las que realmente pone a prueba a un corredor. Porque apenas se deja atrás el descenso del Alto de los Leones, hay que prepararse para hacer frente a la subida de Navacerrada, más estrada, más pesada, que llega a hacerse, en la escalada, casi interminable.

Los muchachos que participan en la ronda segoviana se han portado bien. Han sabido luchar y sobreponerse, han subido con facilidad bastantes de ellos, aunque otros tuvieron que duplicar sus esfuerzos, y se han lanzado sin miedo cuesta abajo para tratar de aumentar su ventaja los primeros y para disminuirla los que pedaleaban más distanciados.

Apenas se llevaban corridos seis kilómetros cuando se registraron los dos primeros pinchazos, y a la altura de la presa de Revenga, otro corredor sigue la misma suerte. Hay poco después una escapada que protagonizan seis corredores, que mantienen algún tiempo su ventaja para luego ser absorbidos. Y es que los primeros clasificados se vigilan mutuamente, sin dejarse sorprender. Hay un grupo de muchachos realmente fuertes, con ganas de batallar, y no pierden ocasión de hacerlo en la Vuelta. Ellos la están animando de verdad.

Se llevan 26 kilómetros de carrera, y se registra entonces un retraso del ganador de la etapa de ayer, el madrileño Tomás Gómez, que con su paisano Máximo Novillo, pierde terreno visiblemente. Pocos kilómetros más adelante vemos pasar junto a nuestro coche, el segoviano Lorenzo Casado, que andaba por los últimos lugares y trata de recuperar terreno. A la entrada de San Rafael, Máximo Gómez queda en la cuneta. Su esfuerzo en la etapa de ayer lo ha pagado caro.

Meta volante

Se marcha rauda hacia el Espinar, con un grupo de corredores destacados, imponiéndose en la meta volante de la villa serrana el abulense Jesús Jiménez, que pasa seguido de Marino Gómez, de Albacete.

La marcha hacia San Rafael mantiene la separación entre varios grupos; el de cabeza lleva unos segundos al perseguidor, y luego, ya a unos dos minutos de ellos, van apareciendo otros corredores disgregados.

Los Leones

La subida al Alto de los Leones asusta un poco a los muchachos, pero luego se dan cuenta de que no es tan fiero la pendiente como el nombre de la cumbre, y se defienden bastante bien en la ascensión, imponiéndose en lo alto el mismo Jesús Jiménez, seguido de José Luis Machín y Miguel Rodríguez. Se lanzan éstos raudos y sin miedo hacia Guadarrama y lo mismo van haciendo los restantes, pero suelen conservarse con ligeras variaciones, las distancias que hasta entonces se registraban.

En Navacerrada

En las estribaciones de Navacerrada empieza una criba más importante. Esta subida pesa ya de firme, y las distancias se van haciendo más señaladas. Marcha adelante un pelotón de nueve corredores, y al llegar al Ventorrillo se desprenden de él Mariano Gómez, Cristino Jiménez y el vencedor de la prueba del pasado año Pablo Sánchez. También queda descolgado Bernabé Gutiérrez y luego Fernando Arribas y José Luis Grañeda. Adelante, la lucha es firme y no se deja de pedalear fuertemente hacia la cumbre, por la que pasa primero, después de una excelente ascensión, el santanderino José Manuel Abelán, seguido de Nemesio Jiménez y Daniel Yuste.

La bajada es igualmente rápida hacia la Granja. Continúan con ventaja los escapados, que son Espeso, Nemesio Jiménez, Yuste, Abelán y

Machín. Detrás de ellos, a cierta distancia Redondo y Grañeda; metros más atrás, Rodríguez, y luego Bernabé Gutiérrez, que realizó una magnífica caza de los tres que le precedían y en uno de los cuales encontró el apoyo debido para continuar. De haber ayudado los cuatro, habrían acertado las distancias.

Adelante el grupo escapado forzó el tren, y se presentaron en la meta donde ganó el santanderino José Manuel Abelán, seguido de Daniel Yuste, Julio Espeso, Nemesio Jiménez y José Luis Machín, todos en 3 horas, 5 minutos, 3 segundos. Después, el grupo de Miguel Rodríguez, Félix Redondo, José Luis Grañeda y Bernabé Gutiérrez, todos en 3 horas, 6 minutos y 20 segundos.

Clasificación de la tercera etapa

- 1 José M. Abelán, 3-05-03.
- 2 Daniel Yuste, ídem.
- 3 Julio Espeso, ídem.
- 4 Nemesio Jiménez, ídem.
- 5 José L. Machín, ídem.
- 6 Miguel Rodríguez, 3-06-20.
- 7 Félix Redondo, ídem.
- 8 José L. Grañeda, ídem.
- 9 Bernabé Gutiérrez, ídem.
- 10 José Luis Velasco, 3-08-26.
- 11 Cándido Allas, 3-19-14.
- 12 Julio de Pablos, ídem.
- 13 Lorenzo Casado, ídem.
- 14 Manuel Gea, ídem.
- 15 Felipe Gómez, ídem.
- 16 Felipe Cámara, 3-31-45.

Clasificación general

- 1 Daniel Yuste, Madrid, 11-05-55.
- 2 Nemesio Jiménez, Toledo, 11-06-02.
- 3 Julio Espeso, Soria, 11-06-51.
- 4 Bernabé Gutiérrez, Santander, 11-07-30.
- 5 José L. Grañeda, Valladolid, 11-08-22.
- 6 José L. Machín, Toledo, 11-08-28.
- 7 José M. Abelán, Santander, 11-09-08.
- 8 Félix Redondo, Madrid, 11-11-15.
- 9 José L. Velasco, Toledo, 11-12-57.
- 10 Pablo Sánchez, Madrid, 11-13-52.
- 11 Angel Pérez, Valladolid, 11-14-20.
- 12 Julio Blanco, Madrid, 11-16-34.
- 13 Angel Usamentiaga, Santander, 11-18-19.
- 14 Amando Pinedo, Bilbao, 11-18-41.
- 15 Pedro López, Madrid, 11-19-05.
- 16 Lorenzo Casado, Segovia, 11-42-49.
- 17 Julio de Pablos, 11-51-30.
- 18 Felipe Gómez, 11-57-14.
- 19 Cándido Allas, 12-12-04.
- 20 Manuel Gea, 12-30-27.
- 21 Felipe Cámara, 12-37-26.

Metas volantes

- El Espinar:**
 Jesús Jiménez, 3 puntos.
 Marino Gómez, 2.
 José Luis Machín, 1.
- La Granja:**
 José M. Abelán, 3 puntos.
 Julio Espeso, 2.
 Daniel Yuste, 1.
- General de las metas volantes**
 1 Daniel Yuste, 7 puntos.
 2 Luis Martín, 6.
 3 José Luis Grañeda, 5.
- Premio de la Montaña**
- Los Leones:**
 Jesús Jiménez, 8 puntos.
 José Luis Machín, 7.
 Miguel Rodríguez, 6.
- Navacerrada**
 José M. Abelán, 10 puntos.
 Nemesio Jiménez, 9.
 Daniel Yuste, 8.
- General de la Montaña**
 1 Daniel Yuste, 13 puntos.
 2 Nemesio Jiménez, 12.
 3 Jesús Jiménez, 11.
 4 José L. Machín, 10.
 5 José M. Abelán, 9.

LA ETAPA DE MAÑANA

Se correrá mañana, domingo, la última etapa de la Vuelta Ciclista a Segovia, que dará comienzo a las 12 de la mañana y no a las once, como se tenía anunciado. Se quiere que la duración de la prueba no rebase la hora y media, por lo que se espera concluir las 40 vueltas que los corredores han de dar al circuito, sobre la una y media de la tarde.

La salida se dará en el mismo lugar donde se encuentra establecida la meta, en el paseo de Ezequiel González, y los corredores seguirán la dirección Santo Tomás-Gobernador Fernández Jiménez-avenida de Fernández Ladreda-Camino Nuevo al punto de partida, cubriendo, como decimos, 40 vueltas.

Habrán primas en las distintas vueltas, y las firmas comerciales que quieran ofrecer otras, deberán comunicarlo previamente a los organizadores.

MAYOR ORDEN EN LAS LLEGADAS

La organización de la Vuelta en el

desarrollo de las etapas celebradas hasta ahora ha sido perfecta. Muy bien llevada por el director de carrera y por los demás componentes del equipo, encargados de cuidar todos los detalles. Sin embargo, ha habido un fallo —y nos le han hecho notar numerosas personas— no imputable a los organizadores.

En la meta, naturalmente, se agolpa el público. Los agentes de la autoridad hacen lo posible por mantener el orden y dejar libre la calzada, cosa que, en líneas generales, se viene logrando, pero ocurre que, durante el tiempo que se da de margen para llegada de los corredores, siguen circulando por la meta, con toda normalidad, todo género de vehículos, con el gravísimo peligro de originar accidentes de imprevisibles consecuencias a los corredores que van llegando.

El vencedor de la etapa

José Manuel Abelán era uno de los favoritos antes de iniciarse la Vuelta, y ayer se apuntó una importante victoria en la "etapa reina" venciendo al sprint al líder. Es posible que Saura le seleccione para los próximos campeonatos.

—¿Dónde naciste?

—En Galizna, provincia de Santander, el 9 de julio de 1941.

—¿Cuándo comenzaste a practicar el ciclismo?

—Tarde, a los 19 años, puesto que a mis padres no les agradaba que practicara este deporte.

—¿Tu palmarés de triunfos?

—Vencedor en la Vuelta a Palencia, y en cuatro etapas del Premio Prensa y Radio de Zaragoza, una de ellas contra reloj con 40 kilómetros; además, soy campeón de montaña y subcampeón de fondo.

—¿Confiabas en triunfar en esta Vuelta?

—Siempre se corre con la ilusión de la victoria, pero no pensaba en ello. Espero que en la Vuelta a Cataluña pueda hacer un papel más brillante.

—¿Pensabas vencer en la etapa de hoy?

—Sí, pensaba en la victoria, aunque al pasar por el Alto de los Leones me encontraba algo flojo.

—¿Qué te parece esta Vuelta?

—Corta de duración, pero de organización excelente.

J. CASTRILLO

NUESTRA VUELTA

Dice Abelán, el vencedor de ayer, en esta misma página, que la Vuelta a Segovia resulta algo corta. También opinan así algunos directores de equipos, que piensan es muy difícil sobreponerse a un descuido o un fallo para tratar, en tan poco tiempo, de recuperar el terreno perdido.

Naturalmente, hay que tener en cuenta el aspecto de técnicos y corredores, y por otro lado, el de los organizadores de la prueba. Aquellos aspiran a un mayor campo de acción, a un mayor número de etapas que posibiliten esa facultad de enmendar errores o desfalcamientos cosa que ahora es muy difícil de lograr porque el final de la Vuelta se echa encima inmediatamente. Pero, por otro lado, los organizadores se las ven y se las desean para poder contar con los medios económicos necesarios para dotar a la prueba de buenos premios y poder sufragar los no pocos gastos que lleva consigo. Sin embargo, ante el éxito que está obteniendo, no sólo provincial, sino también nacional, como ya hemos dicho en anteriores ocasiones, quizá sería necesario un mayor esfuerzo de los organizadores para otro año —aunque es ya grande de verdad el que realizan— y, naturalmente, una mayor y más generosa comprensión y ayuda por parte de todos, y muy especialmente de las firmas que son, en definitiva, las que realmente sacan jugo a su publicidad en la Vuelta a Segovia.

Con nuestras mejores esperanzas para el año próximo, y también con los mejores augurios, recogemos estas ideas y opiniones por parecernos de sumo interés con miras al futuro de esta prueba.—P. M. C.

El lunes comenzarán las tiradas al plato

Organizadas por la Federación Segoviana de Tiro al Plato, se iniciarán el lunes próximo, en El Peñascal, las tiradas organizadas con motivo de las ferias.

La del lunes, a las 4.30, está patrocinada por el Ayuntamiento y será a 25 platos en series de 5, con distancia handicap de 15 metros. La inscripción, 300 pesetas, platos incluidos.

Habrá un primer premio de mil cartuchos valorados en 10.000 pesetas, así como otros diez premios más y dos para la categoría junior, aparte de otros premios especiales.

DEPORTISTAS SEGOVIANOS

Juan Callejo figura desde hace 15 temporadas en la Gimnástica Segoviana

—¿Naciste?

—En Segovia, el día 2 de mayo de 1934.

—¿Tus comienzos deportivos?

—Antes de dedicarme de una manera continua a la práctica del fútbol, estuve enrolado en equipos de atletismo, baloncesto, etc. del Frente de Juventudes. Ahora bien, como deporte predominante, me dediqué al fútbol a partir de los 12 o 13 años, en que un grupo de amigos fundamos un equipo denominado "Aguila Azul" desde el que me incorporé al "Imperial", de Educación y Descanso. Luego pasaría a los 15 años al juvenil de la Gimnástica Segoviana.

—¿Siempre de portero?

—Efectivamente. El puesto de por-



tero es el que habitualmente he ocupado.

—¿Por qué?

—Siempre he considerado que es de una gran responsabilidad por las dificultades que encierra, pero en compensación es el que permite un mayor lucimiento al jugador.

—¿Recuerdas a compañeros tuyos de aquella época?

—A lo largo de mi permanencia en la Gimnástica, durante 15 temporadas, he conocido a muchos jugadores, pero recuerdo a todos por que he tenido la suerte de poder considerarlos eso: compañeros.

—¿Confiabas al comenzar que llegarías a la Gimnástica?

—Confiaba, si tenía, y deseos, más. Pero la realidad es que el incorporarme al equipo constituyó para mí una sorpresa casi tan grande como mi alegría.

—¿Cuándo ingresaste en la Gimnástica?

—En la temporada 1951-52.

—¿En qué partido hiciste tu debut?

—El día 5 de octubre de 1952, jugando frente a la Gimnástica Española en el antiguo campo de Vallehermoso. Vencimos por 1-0. Anteriormente, había estado de suplente en varios partidos.

—¿Quién era tu ídolo de aquella época?

—Creo que el mismo que lo era para todos los porteros de entonces: Ignacio Eizaguirre.

—¿Cuánto cobraste por tu primera ficha?

—Para mí lo importante ha sido el deporte por el deporte. El aspecto económico siempre lo he considerado secundario, hasta el extremo de que no recuerdo haber cobrado ninguna ficha, sino simplemente una retribución mensual, nunca muy elevada, como compensación.

—¿Cuántos partidos habrás jugado a lo largo de tu permanencia en la Gimnástica?

—Muchos, aunque no todos los que yo hubiera deseado. Desde luego me es imposible recordar el número.

—¿De qué actuación estás más satisfecho?

—Aun cuando mis actuaciones fueran más o menos beneficiosas para el equipo, yo siempre estaba satisfecho porque hacía todo lo que podía y sabía. No obstante, guardo un grato recuerdo de un partido jugado en el Estadio Metropolitano, contra el Atlético de Madrid, al que vencimos por 1-0. Aparte de que yo recibí felicitaciones tanto de mis compañeros como de los jugadores del Atlético, este triunfo significó la clasificación de la Gimnástica para la final del Campeonato de Castilla de Aficionados.

—¿Juan: se te acusó de ser un jugador agresivo. ¿Tú qué opinas de esto?

—Creo que agresivo no es la palabra adecuada que se debe dar a mi comportamiento en el campo. De todas formas yo no me veía jugador.

—¿Qué ha sido para tí la Gimnástica?

—Algo que se reduce simplemente a esto: Mi equipo. Lo ha sido, lo es, y lo será.

—¿Qué trío defensivo recuerdas con más satisfacción?

—Antón, Domingo y Costa.

—¿Tu homenaje quiere decir despedida o no?

—En realidad, este homenaje no quiero que signifique despedida. Desde cualquier puesto, estaré siempre al servicio de la Gimnástica.

—¿Qué esperas de los aficionados?

—Espero que tanto los que con sus aplausos me han estimulado, como los que con sus ponderados comentarios me han ayudado a corregir defectos, estén conmigo el día de mi homenaje.

JOSE CASTRILLO BERNAL

Gran interés ante el partido de homenaje a Juan Callejo

Como ya hemos anunciado, mañana, en El Peñascal, a las seis de la tarde, se jugará el último partido de la temporada que va a ser el de homenaje al jugador gimnástico Juan Callejo. La vinculación y fidelidad del guardameta al club segoviano y las generales simpatías con que cuenta entre los aficionados, harán que el campo registre una gran entrada.

El partido tendrá el gran aliciente de presentar a varios destacados jugadores en la selección de profesionales que se enfrentará a la Gimnástica Segoviana. Entre ellos, podemos citar ya como seguros a los guardametas Rodri —que tan extraordinaria actuación tuvo frente a la selección brasileña— y Sanromán; Martínez Jayo, del Atlético de Madrid; Antonio Colla, de Las Palmas; Viciedo, del Santander, y Eduardo, del Rayo Vallecano.

Los PARTIDOS de PELOTA

Organizados por la Agrupación Deportiva "Atano III" de Educación y Descanso, y bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, tendrán lugar interesantes encuentros de pelota a mano y de paleta, en el pabellón deportivo "Enrique Serichol".

Día 26, a las siete de la tarde, partidos de mano por parejas.

Día 28, a las once de la noche, partidos de paleta y de mano por parejas.

Día 29, a las doce de la mañana, partidos de paleta y de mano por parejas.

Entre los pelotaris de paleta figurarán Balezana, Caballero, Ancizu y Reyzábal, los dos primeros los que vencieron a los campeones del mundo de la especialidad, hermanos Barreits, en los partidos España-Francia celebrados el día 14 de mayo en nuestra capital.

Pruebe los cangrejos «CRIOLLA»

...y repetirá

Partidos para mañana del Campeonato Provincial de Fútbol

Correspondientes al Campeonato Provincial de Fútbol de Educación y Descanso, se celebrarán mañana los siguientes encuentros:

En El Peñascal: a las nueve, San Lorenzo-Base Mixta; a las 11, El Carmen-Monte Eresma; a la 1, San José-Zorrilla.

En Cuéllar: a las 5,30, Independiente-Peña el 13.

En San Ildefonso: a las 5,30, Esperanza-San Miguel.

SE VENDE

RENAULT-DAUPHINE

Pocos kilómetros

Tapicería y neumáticos nuevos

Relojería Bayón - Cervantes, 1

SEGOVIA



**¡Al fin!
La calidad
y el confort
en un sostén**

El sostén de las 5 razones del confort

El sostén que sienta bien

1. Los lados elásticos se adaptan perfectamente al cuerpo.
2. Los tirantes elásticos graduables, mantienen siempre su elasticidad.
3. El corte de las copas realiza el busto al adaptarse a él perfectamente.
4. La espalda elástica sigue cada movimiento y queda siempre fija.
5. La pieza de base "inenrollable" sostiene firmemente el busto.

Consulte el cuadro de tallas PLAYTEX... y haga la prueba...

¡Siempre hay un PLAYTEX a la medida de cada mujer!

Tallas 85 - 105 - 3 tamaños de copas A, B, C.

Dos modelos: Tirantes stretch - Tirantes semi-stretch-Desde 290— Ptas.

playtex

CONFORT

Playtex España, S. A. Castellón del Valles Barcelona

Playtex y Wonderlastic son marcas registradas

BOUTIQUE SERRANO

Alhóndiga, 2

SEGOVIA

Guía de Festejos

PARA MAÑANA, DOMINGO, Y PASADO MAÑANA, LUNES,

ofrecida por
ALMACENES PASCUAL H^{NIOS.} S. L.

CON MOTIVO DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE SEGOVIA

Día 26, domingo

9 mañana
— Playa Las Arenas: Concurso infantil de pesca.
— Campo del Peñascal: Fútbol, Tiro o Educación y Descanso.

11 mañana
— 5.ª etapa de la Vuelta Ciclista (circuito urbano).
— Hogar del Productor: Ajedrez.
— Campo del Peñascal: Fútbol.

CHOCOLATE PEACHE
devuelve energías

11,30 mañana
— Campo a través, Trofeo de Educación y Descanso.

12 mañana
— Plaza de Franco: Concierto por la laureada banda de música de la Academia de Artillería.

MAHOU
la cerveza de calidad

1 tarde
— Campo del Peñascal: Fútbol.

7 tarde
— Pabellón Deportivo: Pelota a mano.

Sidra JAI-ALAI
deliciosamente espumosa

11 noche
— Terraza Jardín: Verbena y entrega de trofeos de la Vuelta Ciclista.

Día 27, lunes

11,30 mañana
— Pabellón Deportivo: Mini-basquet.

12 mañana
— Concurso de floricultura.
— Piscina Florida: Concurso de natación.

Como ninguno
COÑAC 501

4 tarde
— Tiro al plato.

4,30 tarde
— Cine infantil en el Teatro Cervantes.

ANIS DE LA PRAVIANA
regalo del paladar

7 tarde
— Pabellón Deportivo: Mini-basquet.

8 tarde
— Pabellón Deportivo: Baloncesto entre Imperio F. J. y Gimnástica Segoviana, Trofeo Excmo. Ayuntamiento.

Y en verano...
PEPSI-COLA

11 noche
— Pabellón Deportivo: Baloncesto entre Atlético de Madrid y selección segoviana.

ALMACENES PASCUAL HERMANOS, S. L.
les desea
MUCHOS DIAS FELICES

FABRICA MONEDA

Convocadas oposiciones Administrativas y facultativas para Madrid, 18 a 35 años. Bachiller elemental. Instancias 15 de julio. Clases, Contestaciones. Pida programa y modelo instancia. (franqueo 3 pesetas).

ACADEMIA BILBAO
Sagasta, 10 — Madrid-4

ALTA LIMITADA
sólo esta señal podrá limitar la altura de su carga

80
sólo esta señal impedirá utilizar al máximo los 30 CV. de su potente motor

furgoneta

RENAULT 4



- * Motor de 7 HP.
- * 350 kg. de carga.
- * 6 litros a los 100 kms.
- * Tomamos su coche usado
- * Máximas facilidades de pago

RENAULT

Fernández Ladreda, 31. Telf. 27-78

SUCESOS DOS MUERTOS EN ACCIDENTE AEREO, EN IGUALADA

Eran los ocupantes de una avioneta del Aero Club local que capotó en la misma pista

Igualada, 24.—Los dos ocupantes de una avioneta del Aero Club local resultaron muertos al capotar el aparato sobre la misma pista de vuelo del campo de aviación General Vives, de Igualada.

Pilotaba el aparato don Miguel Gené Morits, de 43 años, y le acompañaba don Francisco Velázquez Sayalero, de 32 años, que efectuaba un vuelo de entrenamiento. Sin que se sepan las causas, la avioneta capotó.

El servicio móvil de la cruz roja en el campo de aviación acudió inmediatamente, y extrajo de entre los restos del aparato el cadáver del señor Gené Morits, y gravemente herido al señor Velázquez Sayalero, el cual fue trasladado rápidamente al Santo Hospital, donde falleció a los diez minutos de su ingreso.

La noticia ha causado consternación en la ciudad, porque ambos eran muy conocidos, particularmente don Francisco Velázquez, que había sido delegado local de Juventudes y actualmente era consejero del Movimiento.—Cifra.

Incendio en la Casa de Campo

Madrid, 24.—Un importante incendio se declaró, por causas no determinadas aún, a las dos y media del mediodía de hoy, en la Casa de Campo madrileña. En la zona aledaña al cerro de Garabitas se inició el fuego que, en pocos minutos, afectó a unos 2.000 pinos jóvenes, 500 cipreses, matas de chaparro de grandes dimensiones y encinas.

El humo del fuego era perfectamente perceptible desde la plaza de España. Casi tres horas emplearon los bomberos auxiliados por los guardas de la Casa de Campo y vecinos de las barriadas próximas voluntarios, en reducir las llamas y evitar se propagasen aún más.—Cifra.

Detención de ladrones de joyas

San Sebastián, 24.—Dos de los cuatro autores del robo de joyas cometido el miércoles pasado, fueron detenidos en la frontera de La Junquera. Los otros dos son seguidos por la policía. Los detenidos son Arnaldo Emisté Cesseri, maleante italiano y Alio Sergio Agroante, quienes son portadores de la casi totalidad de las joyas robadas.

Se presume que los otros dos delincuentes que participaron en el robo son un tal Ornesio y Rodolfo ambos hermanos del cabecilla de la banda, el cual se sirvió de un vehículo ma-

tricula Roma 834.071 propiedad de Fernanda Frata, esposa de Cesseri.

Como es sabido, el robo se cometió el pasado miércoles en esta ciudad, cuando un representante de la joyería apartó su coche en el paseo de Ramón María Lili, dejando en el interior del vehículo un maletín con muestrario de joyería con valor de un millón de pesetas. El robo se cometió en el espacio de diez minutos que tardó el viajante en volver a recoger el coche, que fue encontrado por la policía en el paseo de Francia, pero sin la valiosa maleta que llevaba dentro.

Dos años y medio encerrada en un granero, una anciana de 73 años

La escondió su hijo para cobrar una pensión

Padua, 24.—Una señora de setenta y tres años permaneció encerrada en un granero durante dos años y medio.

Se trata de Adele Tabaldi, a quien su hijo Hermenegildo Menini, de 48 años, había escondido, quitándole la ropa y nutriéndola a pan y agua.

La Policía descubrió de forma casual el hecho, deteniendo al autor, quien declaró haberla encerrado para cobrar la pensión de 12.000 libras mensuales (1.200 pesetas) y confesó que le daba pan y agua cuando se acordaba.

La señora Tabaldi había estado internada anteriormente en un hospital psiquiátrico. La esposa y los cuatro hijos de Menini estaban al corriente de la situación, pero no la habían denunciado por temor a sus amenazas.—Efe.

CEMENTOS ASLAND

Yesos gombahí
«MABELSE»

Cemento blanco «RIGAS»
Alamillo, 16. Teléfono 2331

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

Para usted, señora...
y para toda su familia
Pronto en JOSE ANTONIO, 32



Reparaciones TV garantizadas

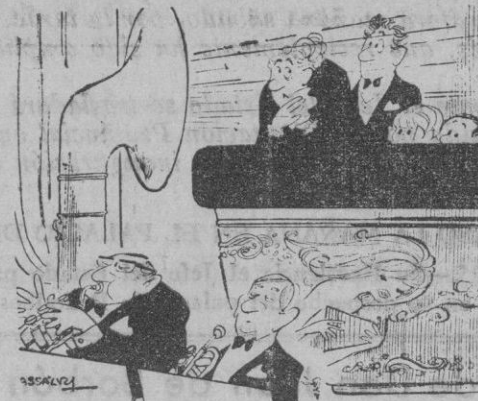
Repuestos legítimos

TODAS LAS MARCAS

LUCAR Santo Domingo, 44
Teléfono 15-93

Antes de comprar un FRIGORIFICO Vea un Westinghouse en CASA SOLERA

Modelo 210 litros, sin entrada a 523 pesetas al mes



—Estoy a punto de coger un resfriado...

OIGA... Pero oiga bien con nuestros audífonos PHILIPS

OPTICA ATALAYA Fernández Ladreda, 12. T.º 28-28

Siendo CICLOPE es calidad, pero además, vea qué precios
Lo que Vd. desea en Frigoríficos, Radio y Televisión

Valdevilla, 60. Tel. 4787

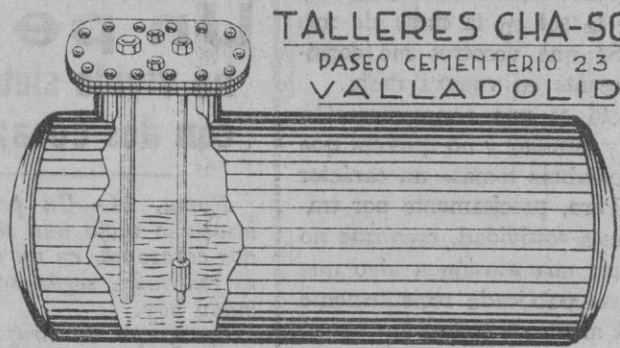
TANQUES TIPO "CAMPSA"

PARA GASOLINA • FUEL-OIL • GAS-OIL

TALLERES CHA-SOL

PASEO CEMENTERIO 23

VALLADOLID



Licencias de caza y pesca

Tramitación rápida en

Gestoría Sancho

Gestor Administrativo: Doña Pilar Blasco Sancho
Colón, 5 Apartado 67 Teléfono 2053

SEGOVIA

Gestiones en toda España

Licencias de caza y pesca — Carnets de conducir
Seguros Sociales — Organismos oficiales

Motocicletas ISO

UN MODELO A SU CAPRICHIO

ACCESORIOS LA UNION



Mayor rendimiento en su ganado con

Gránulos Diana

Distribuidor Antonio Fernández. San Agustín, 18

Usted vendrá, señora...
y nos recomendará a sus amistades
¡Ya lo verá!

Estaremos en JOSE ANTONIO 32

gran concurso

SORTEOS MENSUALES

1-SEAT 600 D

5 TELEVISORES Y

50 TRANSISTORES



ENVÍE 12 CUPONES (Los encontrará en los precintos de las botellas) de una de estas dos formas:

POR CARTA: con el nombre y dirección de Vd. y del establecimiento vendedor.

O POR CARTILLA: se la facilitarán en su establecimiento habitual.

AL APARTADO DE CORREOS 50.259 Madrid

CUANTOS MAS SOBRES O CARTILLAS ENVIE, MAS PROBABILIDADES TENDRA DE GANAR LOS PREMIOS.

Sorteos todos los días 15 de cada mes, a partir del 15 de Junio, públicamente ante Notario. * Infórmese en su establecimiento habitual. *

En su mesa ¡que no falte!



El Jefe del Estado visitará esta tarde el "Zoo" barcelonés

Recientemente ha sido ampliado con diversas instalaciones

E inaugurará la piscina S. Jorge, construida por la Diputación en la Escuela Industrial

Barcelona, 24.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, visitará mañana sábado, por la tarde, el parque zoológico barcelonés, que recientemente ha sido ampliado con diversas instalaciones.

Seguidamente el Jefe del Estado se trasladará a la piscina San Jorge, construida por la Diputación Provincial en el recinto de la Escuela Industrial, para presidir la inauguración de la citada instalación deportiva.—Cifra.

FRANCO PASO LA MAÑANA EN EL PALACIO DE PEDRALBES

Barcelona, 25.—Su Excelencia el Jefe del Estado pasó la mañana de hoy trabajando en su despacho del palacio de Pedralbes.—Cifra.

Mensaje de Don Juan de Borbón

"La Monarquía ha de partir lealmente de lo actual y ser el instrumento para la evolución perfeccionadora que el pueblo español necesite"

«Aspiro a que la Institución no sea nunca causa de discordia, sino el fundamento de la unión nacional»

Madrid, 25.—Anoche, en un restaurante de la calle de Alcalá, se congregaron más de un millar de comensales en la tradicional cena de San Juan, para celebrar la onomástica del conde de Barcelona, quien con este motivo, les hizo llegar el siguiente mensaje grabado en cinta magnetofónica y que los presentes escucharon en pie:

«Mucho me complace haceros llegar, en la noche de San Juan, esa noche de tan honda tradición española y popular, mi saludo cordialísimo. Quiero deciros cuánto os agradezco esta com'ida de hermandad patriótica con que os habéis reunido en la castiza calle de Alcalá para festejar mi Santo Patrono.

Lejos de España se sienten más entrañablemente estos vínculos de solidaridad y estos testimonios de lealtad. Yo me considero espiritualmente unido a vosotros, compartiendo hoy el pan y la sal en la mesa de mis amigos. Sé que vosotros me consideráis presente en vuestra fiesta.

Este acto es una conmemoración amistosa y familiar y no quisiera que con mis palabras tomase un carácter político. Pero, precisamente por tratarse de esta festividad, creo que no debo rehuir una alusión a algo que por haberse publicado recientemente está en la mente de todos.

Se piensa en la Monarquía como una esperanzadora solución del futuro, pero para quien encarna la Institución, España está constantemente

en su espíritu, y por eso considera «deber actual» el desear el acierto y la prosperidad en el presente, evitando cuanto pudiera perturbarlo con

Un perro ha vivido siete días con dos corazones

Roma, 24.—Un perro pastor alsaciano vivió una semana con dos corazones, en un experimento realizado, según se ha informado hoy.

Un grupo de cirujanos de la Universidad de Roma, que realizan estudios sobre el trasplante de corazones, colocaron un "segundo" corazón en el abdomen del can, uniéndole a su sistema circulatorio.

Un día después, el perro comía y se comportaba con toda normalidad, y frecuentemente inclinaba la cabeza hacia su abdomen, al parecer curioso por los latidos de su nuevo corazón. Al cabo de siete días falleció a consecuencia de coagularse la sangre.—Efe.

CONDUCTOR: Sé siempre dueño de la velocidad y de las reacciones de tu vehículo

Solís Ruiz vuelve a Barcelona

Barcelona, 25.—Ha regresado a Barcelona, por vía aérea, el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, acompañado del delegado nacional de Provincias, don José Luis Taboada, y delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández Sordo.—Cifra.

PLAN TERRORISTA EN BOLIVIA

Han sido enviadas fuerzas a La Paz

La Paz, 24.—La existencia de un plan terrorista fue denunciado por el presidente de la Junta militar de Gobierno, general Alfredo Ovando, quien informó que han sido adoptadas medidas de seguridad por parte de las autoridades militares con el fin de brindar la seguridad necesaria para la realización normal de los comicios del próximo día 3 de julio.

Por otra parte, el Gobierno desmintió que se hayan producido levantamientos armados en el interior del país.

Asimismo, el informe señala que se han tomado emisoras radiales clandestinas mediante las que se impartían instrucciones a los sediciosos y que numerosos extremistas recibieron órdenes de marcar postes y transformadores de energía eléctrica, con el objeto de destruirlos posteriormente.

te y que otro tanto se hizo respecto a las plantas telefónicas.—Efe.

EFFECTIVOS MILITARES A LA PAZ

La Paz (Bolivia), 24.—Fuerzas del Ejército llegaron esta mañana a las puertas de la ciudad en previsión de posibles atentados terroristas. Los efectivos acamparon en los alrededores, luego de la denuncia del Gobierno de la existencia de una nueva conspiración para derrocarlo.—Efe.

Alta tensión en Argentina

PARECE INMINENTE UN CONFLICTO DE GRANDES PROPORCIONES ENTRE LAS FUERZAS ARMADAS Y EL GOBIERNO

También hay rumores sobre un cambio constitucional

Han sido detenidos cuatro brigadieres de aviación

Y ordenado el arresto de 12 generales subversivos

Los militares-se dice-presentarán un ultimátum exigiendo la respuesta al memorándum presentado hace días

Buenos Aires, 24.—Según versiones no confirmadas en absoluto, sería inminente un conflicto de magnas proporciones entre las fuerzas armadas y el Gobierno.

En este clima de alta tensión circularon incluso rumores sobre un cambio constitucional en las próximas horas, no vacilándose en afirmar que poderosos medios informativos habrían anunciado la inminencia de sucesos trascendentales.

DETENCION DE CUATRO BRIGADIERES DE AVIACION

Contribuyó a crear este clima la inesperada detención de cuatro brigadieres de la Aviación argentina, hecho que conmovió profundamente a los órganos de información locales y extranjeros que prácticamente viven momentos de intensa expectación por lo que pueda ocurrir.

La versión según la cual los altos mandos del Ejército habrían ratificado su adhesión al teniente general Pascual Pistarini, comandante en jefe del Arma, acentuó aún más la tensión reinante por cuanto se le indicaba que la cabeza visible de la oposición a la política gubernamental.—Efe.

RELEVO DE GENERALES

Buenos Aires, 24.—El brigadier Ricardo Favre, cuartel maestro de las Fuerzas Aéreas, y el brigadier Carlos Venavidez, presidente de la Junta de Investigaciones Científicas y Experimentales de Aeronáutica, fueron relevados de sus respectivos cargos.

Se desconocen las razones de la medida, mientras ciertas versiones la vinculan a sanciones disciplinarias de carácter interno dentro del Arma, otras señalan que obedecía a la situación planteada en la última reunión de brigadieres, en la cual habían sustentado una actitud de crítica contra el Gobierno de Illia.

También circuló la versión de que otros dos altos oficiales del Arma habían sido arrestados.—Efe.

ARRESTO DE DOCE GENERALES ARGENTINOS

Buenos Aires, 24.—Según una versión aparecida en el diario "La Razón", el presidente de la nación había ordenado el arresto de diez a doce generales que ese mantienen en actividad subversiva.

ULTIMATUM

Buenos Aires, 24.—Se ha sabido en las esferas sindicales que las fuerzas armadas, según se espera, plantearán al poder ejecutivo un ultimátum en el que exigirán la respuesta, dentro del término de 48 horas, al memorándum presentado hace días, en el que se detallaban, en diez puntos, sus exigencias para que el Gobierno arbitre una solución a los problemas pendientes.

CONFLICTO DE PODERES

El arresto de los brigadieres actualiza en las Fuerzas Armadas la versión de que el presidente arrestaría a brigadieres y a un grupo de diez a doce generales a quienes se supone en actividad subversiva.

Esta versión, difundida por el vespertino "La Razón", es ampliada en el sentido de que una vez producida la remoción de los altos jefes militares, el presidente Illia se dirigirá por radio y televisión al país, anunciando la decisión de abandonar el Gobierno, imposibilitado de continuar sus funciones bajo presiones militares, políticas y económicas.

En estos momentos se realiza una reunión de brigadieres en el comando en jefe de la fuerza aérea, presu-

miéndose que se tratará del arresto de los brigadieres mencionados.—Efe.

COMUNICADO DE LA SECRETARIA DE AERONAUTICA

Buenos Aires, 25.—La Secretaría de Aeronáutica ha dado a conocer el siguiente comunicado: "Con referencia a informaciones difundidas que se vinculan a la situación del personal militar de la Institución, esta Secretaría de Estado informa:

1. Las medidas, que tienen ca-

rácter confidencial, han sido adoptadas por el comandante en jefe de la Fuerza Aérea y a su requerimiento por el secretario de Estado de Aeronáutica en base a sus respectivas atribuciones.

2. Dichas medidas fueron motivadas por problemas inherentes a la actividad profesional militar.

En consecuencia, debe considerarse como inexacta toda información que no esté de acuerdo a lo precedentemente expuesto".—Efe.

"PAGEOS 1", nuevo satélite de Estados Unidos en el espacio

Para facilitar la confección de un mapa de la Tierra de fantástica exactitud

Base Aérea de Vandenberg (California), 24.—El satélite "Pageos 1", ingenio destinado a facilitar la información necesaria para que se realice un mapa de la Tierra de una fantástica exactitud, fue lanzado a la una y dos minutos, hora española de hoy, desde esta base, utilizándose un proyectil tipo "Thor-Agena".

Un portavoz de la agencia norteamericana para la Aeronáutica y el Espacio (Nasa) declaró que los informes que se obtengan con el "Pageos 1" permitirán a los científicos calcular la distancia geométrica entre dos puntos muy lejanos de la superficie terrestre con una extraordinaria precisión.

Dicho portavoz añadió que el lanzamiento había sido perfecto y que el vuelo se realizaba con toda normalidad, pero dijo que hasta cuatro horas después del lanzamiento no se sabía si el "Pageos 1" estaba en órbita.—Efe-Upi.

Un globo gigantesco

Base aérea de Vandenberg (California), 24.—El "Pageos 1" es, en realidad, un globo de veinte metros de diámetro, que una vez que su proyectil portador disparó, la órbita prevista, será despegado a la órbita por medios químicos.

Este globo, que no contiene ningún instrumento, se espera que realice una órbita circular a unos 4.200 kilómetros de la Tierra, durante un período

de cinco años. Una vez en órbita podrá ser fotografiado desde la Tierra desde 41 puntos diferentes, fotografías que servirán para establecer un mapa terráqueo más preciso que los actuales.

Su objeto es bien simple: al reflejarse la luz solar en su brillante superficie, facilitará un punto orbital de luz que podrá ser fotografiado desde los observatorios de la Tierra.—Efe.



Donald Reagan, antiguo actor americano, ultraconservador, que ha sido nombrado candidato republicano en las elecciones para gobernador de California, que se celebrarán en noviembre próximo

UN VAGABUNDO, candidato a alcalde DE HEIDELBERG

Heidelberg (Alemania), 25.—Con motivo de las próximas elecciones municipales que se celebrarán en esta famosa ciudad universitaria el día 3 de julio, se ha conocido un caso original que no tiene precedentes en la historia electoral de este municipio.

El pasado día 19 de junio tuvo lugar en los locales de la municipalidad la primera convocatoria electoral, a la que se presentaron dos candidatos. Ninguno dio ningún resultado apreciable. Ante esta situación, ciertamente difícil, se ha anunciado una segunda convocatoria para el próximo día 3 de julio, en la que aparece un candidato más para que los electores tengan donde escoger. El nuevo candidato a la alcaldía de la ciudad es el ciudadano Heinz Marzahn, de cincuenta años de edad, sin más profesión que la de pasearse y sin más medios de sustento que la "caridad pública".

Conviene saber que las elecciones municipales de la ciudad de Heidelberg puede presentar su candidatura toda persona que lo solicite, con la única condición de que justifique que es ciudadano de la localidad.—Efe.

"BEATNIKS" y... ¿chico o chica?

Amsterdam, 25.—La Policía holandesa, que detuvo a un grupo de jóvenes manifestantes, descubrió, después de hacer que los jóvenes se desnudasen, que había colocado en una misma celda a un joven y a dos chicas. La confusión se debió a que el joven en cuestión llevaba el pelo a la última moda, más largo que el de las chicas.—Efe-Upi.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos con

EL ADELANTADO



Agricultura y Ganadería

CEBADA NUEVA, A 5,10-5,15, EN EL MERCADO SEMANAL DE SEGOVIA

Poca gente en el mercado, como ya ocurrió la semana anterior, y por lo tanto no mucha animación mercantil. Cabe señalar que empezó ya a llegar a Segovia cebada de la nueva cosecha. Su precio es de 5,10-5,15, y el grano que ofrecía la posesión de aquí vino en consecuencia a cotizarse en los mismos términos, pese a que en semanas anteriores se sostenía en las 5-25-5,30.

De algarrobas, ninguna novedad, ya que se supone que hasta dentro de dos semanas, poco más o menos, no saldrá la de nueva cosecha.

El maíz se cotiza por las 5,50-5,60. Lo del Servicio Nacional del Trigo ha subido a 5,35, así como la cebada, que va a 5,25.

En cuanto a los cochinos parece que han experimentado una ligera reacción, de modo que se hicieron operaciones a 30-31 pesetas kilo vivo.

Los rebaños trashumantes se encuentran ya en los agostaderos

Empieza el esquila en la mitad septentrional, y en Albacete rigen precios anormalmente bajos para la lana

En Beranga-Santander, se anotó mejoría de precios de reses lecheras

Coincidiendo con la entrada del verano "oficial", los rebaños trashumantes de las regiones centro-meridionales se encuentran ya en las zonas de pastos estivales o agostaderos. Las impresiones recogidas por los mayores acerca del espectacular empastizamiento de los sistemas montañosos y sus alrededores, confirman cuanto hemos venido diciendo al respecto. Y lo que es tan importante, o más, que la abundancia de hierba: hay profusión de corrientes de agua, lo que es el mejor indicio de que no faltarán buenos abrevaderos durante el estío.

A pesar de las lluvias y de las fases de frío, no se anuncian novedades en aquellos efectivos lanares. El ganado ha afrontado bastante bien esas tarascadas climatológicas, resistencia que ha de atribuirse, en buena parte, al buen estado sanitario de los animales y a sus grandes reservas orgánicas como consecuencia de no haber sufrido escasez de alimento en campo desde el otoño anterior.

EMPIEZA EL ESQUILEO EN LA MITAD NORTE

Empieza ahora el esquila en tierras de la mitad septentrional, mientras en la meridional el vellón está listo para ser comercializado. Pero esto sigue siendo difícil, porque la demanda es escasa. Extremadura sigue manteniendo cinco pesetas más, por kilo, que el valor alcanzado en la campaña precedente, pero los índices de cotización están, por lo general, por debajo de los que predominan en el mercado internacional. Por lo que se refiere a la Mancha, es, asimismo, escaso el movimiento comprador, sobre todo en partidas de importancia, que se pagan en torno a 40 pesetas kilo, la negra, y 42 y 44 la blanca. Y desde Albacete nos llega esta referencia: "El ganado lanar constituye, por ahora, la única esperanza de la amplia zona en la que se ha malogrado la cosecha cerealista. Terminó el esquila, luego ya hay fibra que vender; pero ¿cuándo se venderá? No hay quien pregunte por ella, como no sea algún corredor esporádico que ofrece, como quien ofrece una ganga, abonar los vellones de su agrado a 25 y 26 pesetas kilo, y como máximo a 30 si la lana es muy especial, y, por supuesto, blanca. Tengamos en cuenta —se añade— que el esquila de una res, que produce alrededor de kilo y medio, lo hemos pagado a 10 pesetas; o sea, que el esquilador se lleva, poco más o menos, el 25 por ciento del valor del vellón".

LA LANA: INEXPLICABLE ANORMALIDAD

Una vez más, por enésima vez, hacemos hincapié en la inexplicable anomalía del mercado nacional lanero que no ha sido posible corregir a pesar de las gestiones, infatigablemente llevadas a cabo por los órganos representativos de la ganadería, y de las fórmulas que han sido sugeridas para revalorizar como es debido aquella producción, de tan decisiva influencia para el desenvolvimiento de las explotaciones ovinas. Insistimos, por nuestra parte, en la necesidad de establecer un precio de apoyo, sobre todo ahora en que tal sistema ha sido ampliado a una larga gama de productos agrícolas, e incluso ganaderos, si bien hay indicaciones de que, por lo que se refiere a los últimos, sólo están vigentes en el papel y no en el ámbito del mercado, según acaba de poner de manifiesto la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos. También es cierto que, en la mayoría de los casos, la eficacia de esos precios de garantía es evidente, como sucede en el sector de los corderos y, por lo general, en el porcino cebado, aunque en este último caso no faltan excepciones que parecen motivadas por el retraso en actuar, o por una actuación lenta, de los mataderos concertados. Es de esperar que estas deficiencias se corrijan sobre la marcha.

¿POR QUÉ NO UN PRECIO DE GARANTÍA PARA LA LANA?

Que nosotros recordemos, actualmente existe un precio fijo para el trigo, el tabaco, la remolacha, la achicoria, el algodón, el lúpulo, y de apoyo, para los piensos secundarios—maíz, cebada, centeno, avena, sorgo—; concierto para la crianza de vacuno; precios de apoyo también para la carne de añojo y vaca, para corderos y canales de porcino. ¿Y por qué no, repetimos, para la lana? ¿Qué insuperables dificultades lo impiden? ¿Y de dónde provienen estos obstáculos? Obstáculos había también para garantizar un precio determinado a la uva, al vino, a la aceituna y al aceite, y todos fueron vencidos, no obstante haber requerido, en ambos casos, la movilización de una masa de créditos muy superior a la que se precisa para regularizar el mercado lanero. No basta con elevar

los derechos arancelarios para las importaciones de pieles con lana. Esto está ya comprobado. Luego hay que coger al toro por los cuernos, y cuanto antes mejor, porque la crisis lanera se está prolongando más de la cuenta, y campaña tras campaña. No vemos motivaciones racionales para que esta situación anormal no sea corregida.

Mercados ganaderos

Beranga, en vísperas de la principal feria santanderina—la de Torrelavega—ha registrado cierta mejoría en los precios del ganado lechero, hasta en recría. Por cierto que en ese ferrial, el más concurrido en lo que va de año, Toledo se destacó comprando un centenar largo de terneros. Hoy una provincia, mañana otra, la verdad es que sigue al día la tendencia a recrear ganado de las regiones cantábricas y de Galicia que se desparraja por toda la geografía peninsular, en lugar de estar casi li-

mitada esa afición, como antes sucedía, a las provincias del sureste, entre las que descollaba Murcia. Los terneros de días estuvieron muy firmes entre 2.500 y 3.000 pesetas, superándose esta última cantidad en casos de ejemplares muy buenos. Hubo también, claro está, índices más bajos para animales inferiores. Las vacas (de bandera) se vendieron bien, en son de estabilidad, tanto en Beranga como antes en Orejo.

SECTOR LANAR

El corderaje continúa saliendo con fluidez normal, y a precios firmes, que en La Mancha oscilan en torno a 34 pesetas kilo en vivo; en Arévalo (Ávila), a 31-32.

SECTOR EQUINO

Buenos precios en la feria logroñesa de San Bernabé. El caballo y mular, para carne, se vendió sobre 30 pesetas kilo cada una. Caballos para vida, en torno a 20.000, lo mismo que los machos de cuatro o cinco años. Debe hacerse notar que hubo escasas transacciones en potros lechuzos, porque solicitados para matadero, las pretensiones de la propiedad estaban muy por encima de lo que ofrecía la demanda. En cuanto a la raza asnal, la misma tónica de revalorización, pagándose las burras de cuatro años entre 4.000 y 5.000 pesetas, y desde 3.000 los burros.

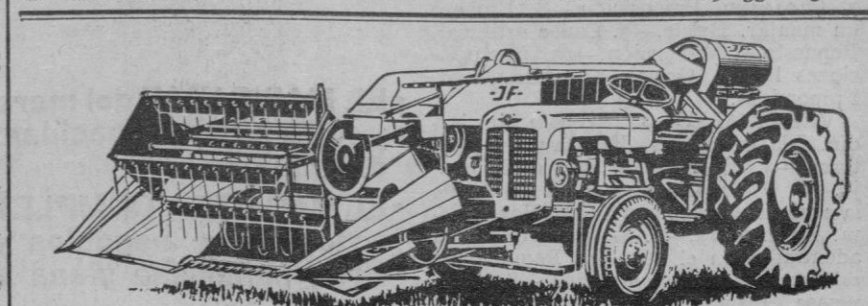
SECTOR PORCINO

No se recupera el mercado de ganado de cerda en Valencia. La demanda ha cedido y, por otra parte, no han comenzado los sacrificios en el matadero concertado, lo cual desanima a la posesión. Los cerdos blancos del país oscilan entre 30 y 31,50 pesetas kilo en vivo, según peso; los Landrace y Large White, entre 32 y 32,50; y los ibéricos entre 26 y 27, y en torno a 33 en Alcazar de San Juan.

Termina la campaña de exportación de agrios

Prácticamente, aunque no de un modo oficial, puede darse por concluida la campaña 1965-66 de exportación de agrios. En estos momentos las salidas representan más de un millón trescientas mil toneladas, cifra que no puede ya modificarse de manera sustancial, y en todo caso como consecuencia de la salida de limones que, en cuantía de 10.000 a 15.000 toneladas, continuará a lo largo de los próximos meses, hasta septiembre. Esta es la razón de que pasemos a señalar, ya casi con carácter definitivo, el estado de situación de la temporada, detallando, por países, la distribución del tonelaje, y comparándolo con los cupos respectivos de la anterior. Pero antes dejemos indicación de que los resultados han superado, tanto en el orden cuantitativo como en el económico, todas las previsiones, lo que califica la campaña como buena:

PAISES	1964-65	1965-66
Alemania Occ.	402.008	450.754
Alemania Or.	14.483	38.480
Austria	7.870	8.851
Bélgica - Luxemb.	73.326	79.694
Canadá	959	—
Checoslovaquia	4.816	15.461
Dinamarca	14.175	16.644
Finlandia	262.505	301.491
Holanda	85.202	96.282
Hungría	2.401	657
Inglaterra	108.795	114.438
Irlanda	3.878	2.071
Islandia	267	75
Noruega	20.990	26.593
Polonia	5.421	13.230
Rusia	6.547	28.810
Suecia	41.966	51.789
Suiza	33.325	45.898
Yugoslavia	1.242	900
Otros países	1.026	1.926
Totales	1.096.332	1.301.080



COSECHADORAS DE CEREALES
FRONTALES
INDUSTRIAS NUÑEZ
Máximas facilidades
Servicios garantizados
150 y 180 de corte, PRECIO 130.000 pts.
CONCESIONARIO OFICIAL
Coches, 3. T.º 2696 Ladreda, 14. T.º 2507

Las excesivas importaciones de alimentos, uno de los más graves problemas que aquejan al CAMPO

Creemos que es oportuno subrayar algunos de los aspectos y problemas del campo tal como han sido expuestos en la reciente reunión de la Comisión Permanente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos.

En dicha reunión dio lectura a un documentado informe el secretario general de la Hermandad, señor Huerta Ferrer, sobre la situación económica social de la agricultura, correspondiente a los meses de abril y mayo. Se subraya que el ambiente es de expectativa, a la espera de una cosecha cerealista que se califica de cuantiosa, y que plantea el problema de la falta de capacidad de almacenamiento del Servicio Nacional del Trigo, cuyos almacenes estaban llenos al llegar el momento de hacer la nueva recolección, y esto puede incidir en la protección real de los precios de los cereales piensos.

El informe reconoce que el campo continúa aquejado de graves problemas, entre los cuales el más acusado es el de las importaciones de alimentos, realiza-

das en cantidad tal que los productos nacionales no encuentran salida en el mercado.

Y confirmando esto, debemos señalar que en la reciente junta general de accionistas del Banco Exterior de España, el presidente de la Junta, que lo es también del Banco, don Manuel Arburúa, manifestó la necesidad de analizar las importaciones, ya que solamente las de cereales alcanzaron en 1965 un valor de 150 millones de dólares (9.000 millones de pesetas), cifra superior al valor de la exportación de agrios en el mismo año. Tales cifras—dijo—reflejan los desajustes de la situación presente.

En el informe de las Hermandades se hace referencia también a otros problemas concretos, tales como la alarmante baja de los productos ganaderos, achacable quizás a la insuficiente capacidad de los mataderos generales frigoríficos, el del descenso del precio de la leche pagado al productor en algunas provincias, el de la paralización de los mercados del vino y del aceite, y la lentitud en la tramitación de las acciones concertadas.

Se avanza hacia el logro de la buena cosecha cerealista que se había previsto

Insistimos: al comenzar la campaña 1966-67 el 30 de este mes, tendremos un excedente de trigo de 1'5 millones de toneladas

Decíamos la semana pasada que al finalizar la campaña 1966-67; es decir, el 30 de junio de 1967, nos encontraríamos con un excedente de trigo de alrededor de 20 millones de quintales métricos, y quizás mayor, si antes no se procura dar salida a una cantidad prudencial, bien hacia el exterior, en forma de harina, e incluso en grano, por medio de intercambios comerciales, bien en el interior para alimentación del ganado después de que hubiese sido desnaturalizado. Ese volumen de sobrante posible sería consecuencia de las acumulaciones siguientes: 11,5 millones de quintales con que se entró en la presente campaña de 1965-66, más alrededor de otros 4,5 millones que nos sobran de la actual. Total 15 millones.

La cosecha que se está recolectando, con relación a la cual las estimaciones del Ministerio de Agricultura desbordan ya los 48 millones de Qm. deberá dejarnos otro superávit que, aun calculado con extrema prudencia, no deberá ser inferior a los cinco millones. Ahora bien, el Estado no puede desentenderse de las alternativas de cosechas, y en previsión de que sobrevengan producciones deficitarias en relación con las necesidades nacionales, por fenómenos de orden meteorológico—como sucedió en los años 1961 y 1962, en que hubo que importar alrededor de dos millones de toneladas—, ha de procurar y procura constituir una reserva no inferior a un millón de toneladas. Pues aun siendo así, siempre quedará otro millón, por lo menos, para ser ineludiblemente comercializado en la forma que la Administración considere más apropiada.

Y a nuestro humilde entender, la solución más fácil parece ser la de utilizar para pienso, como indicábamos hace ocho días, el candel de inferior calidad, recortando al efecto las importaciones de maíz, cebada, etcétera, en la misma proporción que aquél fuese empleado para el indicado fin.

Ya sabemos que esa operación representaría una pérdida para el Tesoro, en pesetas, pero por otro lado—hemos de insistir en ello—se atenuaría la salida de divisas con el consiguiente alivio para nuestra balanza de pagos. Un ejemplo vivo, y reciente, lo tenemos en las fluidas exportaciones de arroz desde que el Servicio Nacional del Trigo se erigió en comprador de los sobrantes de esa gramínea que le fueran ofrecidos en venta, a precio de apoyo. El excedente arrocero, que tenía difícil salida al exterior y presionaba en el mercado interior, está prácticamente agotado en estos momentos. Ello se ha conseguido al costo de unos 200 millones de pesetas pagados en concepto de primas para anular en el mercado internacional la diferencia de precios en contra de los nuestros, que son más altos que aquéllos. Pero como compensación, ahí están las divisas obtenidas, o la contrapartida de productos adquiridos, por vía de intercambio, en los países destinatarios del arroz. Que tal es el juego del mercado internacional.

rio, ese ambiente húmedo y fresco ha sido desfavorable para otros enemigos de las cosechas, como la langosta, cuya campaña de extinción ha concluido, casi de manera general, en las provincias afectadas, y para el garrapatillo o paulilla, que tiene su más grave manifestación en el trigo.

Capítulo aparte merece el olivar, que día tras día viene mostrando el logro de abundante cuaje en unas partes, y de fruto ya formado en extensas áreas de Mediodía. "Si por San Juan ves una aceituna aquí y otra allá, duerme tranquilo, que cosecha habrá". Y no es una acertada aquí y otra allá lo que ahora se ve, sino muchas en fronda limpia y sana por lo general, por lo que se acentúan las impresiones de producción grande, análoga a la de 1962-1963, que fue "récord".

Sin mejoría en los focos de peste porcina en Extremadura y Andalucía

No se aprecia mejoría por lo que se refiere a los focos de peste porcina africana en tierras de Extremadura y Andalucía occidental, focos que siguen aumentando aunque la lucha es tenaz y expeditiva, pues no se duda en «vaciar» las pjaras en las que se acusa la enfermedad, única manera de impedir la fulminante propagación del virus a zonas más extensas.

Por otra parte, también hay casos de glosopeda en cerdos, pero por lo general parecen vendidos o controlados mediante la vacunación voluntaria.

El foco más reciente de que tenemos noticia, se refiere al término municipal de Mozoncillo, en nuestra provincia, y afecta a la especie lanar.

LA MADURACION EVOLUCIONA CON CIERTO RETRASO

Pero, volvamos a las cosechas de verano. Llega, por fin, según parece, el calor, ya muy necesario, porque la maduración de las mieses evoluciona con cierto retraso, sobre todo en la mitad norte de la Península, como las lluvias han retrasado, de manera casi general, los trabajos de recolección. Es hora de que despeje la atmósfera, ya que además hay cultivos a los que no favorece tanta humedad, entre ellos el de tabaco y el de pimiento, afectados por diversas plagas que se desarrollan con tales características climatológicas. Por el contra-



La marca de piensos que devuelve... 100 X 1
¡Un gran negocio!
Señor ganadero:
Pruebe a alimentar sus vacas, terneros, cerdos y gallinas con PIENSOS COMPUESTOS
PASCUAL-SANDERS
Distribuidores:
PASCUAL HERMANOS, S. L.
SEGOVIA

Notas de la Región

León: Se enriquece el patrimonio artístico
Burgos: Para descongestionar el tráfico pesado

AVILA

En Piedrahita, el joven Carlos Iglesias, se hallaba con ganado lanar en la sierra, en la dehesa de Los Horcajos y observó la presencia de dos alimañas, macho y hembra, llamados tejos, pero de gran tamaño, y al tratar de espantarles por tener atacasen al ganado, se lanzó hacia él el macho, haciéndole bastantes arañazos y mordeduras en el brazo derecho, de las que tuvo que ser curado.

El muchacho tuvo verdadera serenidad y valentía y lo demuestra que capturó vivo al macho atacante, el cual era de gran tamaño y con unas defensas enormes, tanto en las patas como en la boca.

La Dirección General de Bellas Artes, ha concedido recientemente a la Institución «Gran Duque de Alba» la competente autorización para realizar excavaciones arqueológicas en Muiñogalindo (Peña del Águila), en Solosancho (Navasangil) y Niharra, cuyos trabajos se iniciarán en el próximo mes de agosto.

Con una presentación de ganado que se reduce a poco más de una decena de cabezas de ganado equino comenzó en el tesoro del Carmen la Feria de San Juan. El público asistente a la Feria en su primera jornada fue también escaso y el movimiento se redujo casi exclusivamente a tanteos entre tratantes y ganaderos con vistas a las próximas jornadas en que se espera una afluencia grande.

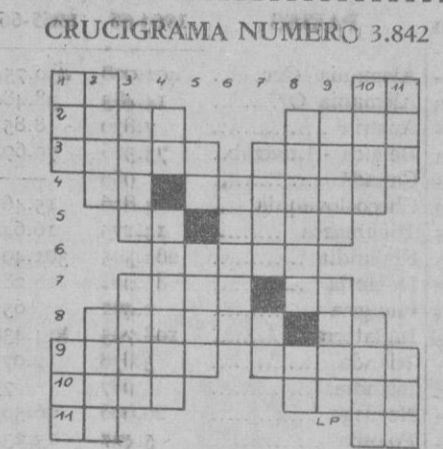
LEÓN

El patrimonio histórico, artístico y cultural de esta antigua ciudad se está completando y enriqueciendo con nuevas aportaciones monumentales que en otros tiempos de esplendor dieron vida al ambiente y al paisaje de esta provincia. Actualmente ya se puede ofrecer en forma espléndida otro suntuoso conjunto de piedra noble, de lujosa fachada, sobre todo, cuya construcción se remonta al siglo XVI, procedente del antiguo palacio que el marqués de Prado y Bésmar poseía en la villa de Renedo de Valdetuéjar, municipio del partido judicial de Riaño.

Ahora, con el cuidadoso traslado a León de las piedras palaciegas del citado marquesado, se ha constituido un nuevo monumento artístico en esta ciudad de indudable prestancia, ya que se han reedificado en el nuevo centro hospitalario del Clero, situado en la calle del Cardenal Landáuzuri, en la gran obra de aislar todo el conjunto de la catedral, que en breve podrá recorrerse por todos sus costados exteriores.

El patrimonio histórico, artístico y cultural de esta antigua ciudad se está completando y enriqueciendo con nuevas aportaciones monumentales que en otros tiempos de esplendor dieron vida al ambiente y al paisaje de esta provincia. Actualmente ya se puede ofrecer en forma espléndida otro suntuoso conjunto de piedra noble, de lujosa fachada, sobre todo, cuya construcción se remonta al siglo XVI, procedente del antiguo palacio que el marqués de Prado y Bésmar poseía en la villa de Renedo de Valdetuéjar, municipio del partido judicial de Riaño.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.842



HORIZONTALES: 1. Consonante. Campeón.—2. Anades. Planta textil.—3. Cantó y baile popular español (plural). Lugares para el equipaje en lo alto de un vehículo.—4. Reflexivo. Puesta de un astro (plural)—5. Escuché. Marchitar.—6. Mamíferos, carnívoros.—7. Papagayo. Preposición.—8. Probase un manjar. Existe.—9. Cauce artificial. Repuesto o prevención.—10. Composiciones líricas. Orate.—11. Afirmación. Pronominal.

VERTICALES: 1. Arbusto de jardín. Isla griega.—2. Resonancias. Juez turco.—3. Sin religión. Pelo de la oveja.—4. Violoncelo siamés. Esclavos de la antigua Lacedemonia.—5. Voz arriera. De palabra.—6. Lengua de tierra adentrada en el mar.—7. Pequeño de estatura. Terminación verbal.—8. Atravesase. Pronombre personal.—9. Humor seroso de las llagas. Limpio y puro.—10. Sujetas. Arido.—11. Sacerdote guerrillero y ayudante de Palafo. Pronominal.

Solución al crucigrama número 3.841

HORIZONTALES: 1. En. SS.—2. Gala. Fria.—3. Atila. Uruano.—4. Agi. Someto.—5. Ah. Seno.—6. Ajena.—7. Emir. Re.—8. Avaras. Té.—9. Aboca. Avena.—10. Lesa. Arte.—11. Il. Es.

VERTICALES: 1. Ega. Alf.—2. Nata. Abel.—3. Liga. Evos.—4. Al. Ha. maca.—5. As. Jira.—6. Osera.—7. Unen. Sa.—8. Frenar. Va.—9. Rafo. Jira.—10. Sino. Ilato.—11. Sao. Ae

Quedó inaugurada y abierta al público, que desfiló ya en cantidad, la exposición de óleos que presenta en la sala de la Caja de Ahorros de Salamanca la pintora vallisoletana Mercedes del Val Trouillhet, ahora con una técnica nueva, más depurada y más personal.

BURGOS

Recientemente el Ayuntamiento aprobó una propuesta del Ministerio de Obras Públicas para que, durante el plazo de un año, se suspendan las obras de construcción a todo lo largo y a lo ancho de una franja de unos sesenta metros de anchura por donde discurrirá la variante o carretera de circunvalación de la nacional de Madrid-Irún, vieja y necesaria aspiración de la ciudad, hoy interesadamente sometida a la servidumbre de un extraordinario tráfico rodado, sobre todo de camiones y vehículos pesados que se ven precisados a atravesar la población, con las consiguientes molestias e inconvenientes en orden a la conservación de las calzadas.

El proyecto que planea el Ministerio de Obras Públicas costará en su realización unos cien millones de pesetas. Se trata de una obra de enorme envergadura e importancia por cuanto servirá para descongestionar el tráfico pesado y vendrá a dar solución a un importante aspecto de la llamada red arterial que tiene mucho que ver con el problema global del tráfico que el Estado se dispone a solucionar en Burgos por los antedichos motivos y la exigencias que impone el desarrollo de la industrialización de esta capital.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

MATINAL: 10.00, Buenos días; 11.00, Concierto. 12.30, En directo, retransmisión deportiva.

SOBREMESA: 2.00, El día del Señor. 2.25, Teleclub. 2.50, Perfil de la semana. 3.00, Telediario. 3.20, Suplemento semanal. 3.30, Bonanza. 4.40, El que dice ser y llamarse Tony Leblanc.

INFANTIL: 5.40, Día de fiesta.

TARDE: 6.40, Primer aplauso. 7.30, Disneylandia. 8.30, Escala en Hi-Fi.

NOCHE: 8.30, Telediario. 9.47, Tour de Francia. 10.00, Tiempo y hora. 10.30, Sesión de noche. 12.00, Telediario, el programa de mañana y cierre.

U H F

NOCHE: 9.00, Presentación. 9.02, Dick Van Dike. 9.30, Telediario. 9.47, Aquí, el segundo programa. 10.30, Espacio dramático.

Para el lunes

SOBREMESA: 2.00, Apertura y presentación. 2.02, Avance de Telediario. 2.05, Telefilm. 2.35, Panorama de actualidad. 3.00, Telediario. 3.20, Punto de vista. 3.30, Novela. 3.50, Revista para la mujer. 4.00, Daniel Boone.

CULTURAL: 7.20, España al día. 7.30, Francés. 7.55, El campo. 8.12, Actualidad científica.

NOCHE: 8.20, Tendido 13. 8.50, Dibujos animados. 9.00, Novela. 9.30, Telediario. 9.45, Ayer, domingo. 10.15, Hong-Kong. 11.10, Kilómetro lanzado. 12.00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

U H F

NOCHE: 9.00, Presentación. 9.02, Documental. 9.15, Inglés. 9.30, Telediario. 9.47, Edición especial. 10.10, Viaje al fondo del mar. 11.10, Concurso de guiones.

IBERIA

Talleres y técnicos especializados garantizan en todo momento el perfecto funcionamiento de IBERIA

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Los españoles animaron la etapa de ayer en el Tour con sus intentos de escapada

Perurena escaló primero el Bon Scours

Dieppe (Francia), 34.—La lluvia ha acompañado hoy a los 123 corredores de la Vuelta Ciclista a Francia durante los 205 kilómetros de la cuarta etapa de Dunkerque a Dieppe. También el viento de cara ha castigado a los corredores. Sin embargo, han menudeado las escapadas.

A los 11 kilómetros de carrera, nueve corredores protagonizaron el primer intento del día: Denson, Le-tort, Otaño, Genet, Lefebvre, Fezzardi, Den Hartog, Schleck y De Pra. Esta primera ofensiva fracasó siete kilómetros después y el pelotón se reagrupó.

A los 39 kilómetros de carrera, Momeñe y Aranzábal lanzaron un ataque que secundaron Schleck e Izier. Pero la intentona fracasó también, para que diez kilómetros más adelante intentaran fortuna el español Gómez del Moral, Milesi, Bingelli y Fezzardi, pero tampoco fructificó la fuga y el pelotón volvió a reagruparse.

En el puerto de Bon Scours se destacaron Perurena, San Miguel, Forni y Schleck. Por la cima pasó en primer lugar Perurena, seguido de San Miguel y Forni, reagrupándose el pelotón en el descenso. En este momento el viento sopló favorablemente para los corredores y el tren de marcha aumentó considerablemente.

En el kilómetro 82 de carretera se produjo un nuevo demarraje, que provocó la ruptura del pelotón, formándose en cabeza un grupo de doce hombres.

Esos corredores destacados fueron: Poulidor, Anquetil, Simpson, Janssens, Den Hartog, Van Vliet, Elorza, Stevens, De Pra, Nijdam, Messelis y Van Springel. En el kilómetro 86, este grupo tenía 26 segundos de ventaja sobre el pelotón.

Detrás quedó Rudi Altig, víctima

de un pinchazo y pugnando por saltar al grupo de cabeza. Efectivamente, después de haber sido ayudado por su hermano para cazar al pelotón tras el pinchazo, Rudi Altig demarró y dejó el gran pelotón, para unirse con un pedaleo desesperado a los doce hombres de cabeza. Pero en el kilómetro 96, los fugitivos fueron atrapados por el gran pelotón, produciéndose el reagrupamiento general.

La calma prosiguió, aunque los corredores se encontraron en el ki-

lómetro 104 con un paso a nivel cerrado.

A los 183 kilómetros de carrera se produjo la batalla que habría de ser decisiva. Y fue el español Perurena el que lanzó el ataque que iba a significar la decisión de la etapa.

Perurena demarró fortísimo y se destacó del pelotón, pero no se mantuvo en cabeza más que durante cuatro kilómetros. Huysmans, Den Hartog, Grands, Simpson y Van Den Eyde saltaron también del pelotón y dieron caza a Perurena, con lo que se frustró la escapada del español, porque poco después el pelotón atrapó a los fugitivos y se produjo el reagrupamiento.

Pero las hostilidades se reanudarían y comenzaron los demarajes. En uno de ellos se formó en cabeza un grupo cuyo mando tomó Anquetil. Este pelotón se fue incrementando de corredores hasta totalizar cuarenta.

Y la etapa se disputó al sprint, ganándola el belga Planckaert, que derrotó a Van Looy, clasificado en segundo lugar.

Luego el pelotón.

Clasificación de la cuarta etapa

- 1 Planckaert, Bélgica, 5 horas, 58 minutos y 45 segundos.
- 2 Van Looy, Bélgica.
- 3 Reybroeck, Bélgica.
- 4 Karstens, Holanda.

A continuación se clasificó, con el mismo tiempo, el pelotón general, donde se encontraban los españoles.

Clasificación general

- 1 Rudi Altig, Alemania, 15-05-00.
- 2 Ex aequo: Reybroeck, Bélgica, a 36"; Janssens, Holanda; Sels, Bélgica; Den Hartog, Holanda; Harings, Holanda; De Pra (Italia). Todos a 36 segundos.
- 8 Boucquet, Bélgica, a 43".
- 9 Brands, Bélgica, a 44".
- 10 Karstens, Holanda, a 46".
- 11 Ex aequo: Planckaert, Bélgica, a 47"; Van Vlierberghe, Bélgica; Momeñe, España; Gabica, España.
- 34 Ex aequo: G. del Moral, Santamarina; Aurelio González, a 1' 32".
- 43 Ex aequo: Galérez, a 1' 52".
- 46 Ex aequo: Jiménez, a 1' 54"; Errandonea, López Rodríguez, Mendiburu, Otaño, Perurena, Echevarría, Elorza, San Miguel, Uriona, Vélez.
- 88 Ex aequo: Martín a 2.15.
- 96 Ex aequo: Aranzábal, a 4.55.
- 98 Ex aequo: a 5.09, Ginés García.
- 105 Díaz, a 7.03.

PREMIO DE LA MONTAÑA

Cota de Bon Secours de cuarta categoría

- 1 Domingo Perurena, España, 3 puntos.
- 2 Gregorio San Miguel, España, 2 puntos.
- 3 Forni, Italia, 1 punto.

CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1 Perurena, España, 8 puntos.
- 2 Forni, Italia, 4.
- 3 De Pra, Italia, 3.
- 4 Ex aequo: Stevens, Bélgica; Bittosi, Italia, y San Miguel, España, 2.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1 Smith's 59-37-22.
- 2 Televizier, 59-37-24.
- 3 Pelforth, 59-37-51.
- 4 Mann Grundi, 59-38-31.
- 5 Solo Superia, 59-40-07.
- 6 Molteni, 59-40-13.
- 7 Ford Gitane, 59-40-35.
- 8 Kas, 59-41-16.
- 9 Fagor, 59-44-50.
- 10 Mercier B. P., 59-45-00.
- 11 Peugeot B. P., 59-46-31.
- 12 Filotex, 59-47-18.
- 13 Kamone, 59-47-35.

ECHEVARRIA, del At. de Bilbao al Sabadell

Bilbao, 24.—Echevarría, hasta ahora portero suplente del Atlético de Bilbao, ha suscrito compromiso por tres temporadas con el C. F. Sabadell, club que ha sido, por fin, tras muchas gestiones iniciadas por el Zaragoza, Betis, Mallorca y Granada, quien consigue los servicios del jugador vasco, conocido entre los aficionados bilbaínos por el sobrenombre de «el eterno suplente».

No se han revelado las condiciones económicas del traspaso.

Bromas y Veras T. V.

El que recuerda lo que aprendió a las faldas de su madre, quizás lo aprendió tendido boca abajo sobre sus rodillas.

Perfumería T. VELASCO

Productos MENNEN, para el afeitado perfecto

Cangrejos "Criolla"

Los mejores de Segovia

RUIZ DE ALDRA, 4, y FERNÁNDEZ Ladreda, 14, Vistenos

EN UN COMMER - SANTANA

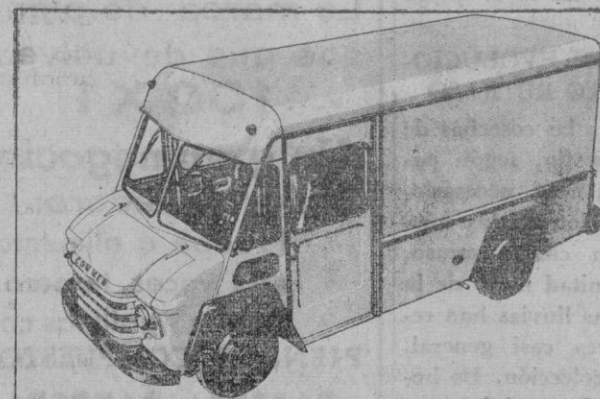


"CABE MAS"
(Hasta 300 paquetes de este tamaño)

- EL MAS CAPAZ del mercado. 2 Toneladas de carga y 10,13 m.³ de capacidad real con utilización plena del espacio.
- EL MAS UTIL Y COMPLETO del mercado. Adaptable a todos los negocios y a cualquier necesidad. Gran superficie plana para Publicidad (14,5 m.²)

- el MAS RENTABLE por su relación precio-carga
- el MAS COMODO por su fácil acceso
- el MAS POTENTE por su motor Diesel de 63 C. V.
- el MAS ECONOMICO por su precio, 234.850 Ftas.

...Y además, COMMER SANTANA, es el vehículo con mayor capacidad de carga que puede operar en la zona azul.



FABRICADA CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA

J. METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

Concesionario para Segovia: **J. HORCAJO, S. A.**

Avda. Fernandez Ladreda, 11-15 - SEGOVIA

ARTISTAS SEGOVIANOS

Nombre: D.^a María Guantes de Molano

Actividad: Canto

Especialidad: Zarzuela



Como la sección de "Artistas segovianos" no se limita a los artistas de hoy, sino también a los de ayer, traemos hoy a doña María Guantes, que tantas veces actuó en los escenarios segovianos, llevando con su voz la emoción a los espectadores amantes o simplemente simpatizantes del llamado "género chico". No sé exactamente si hará falta una presentación de doña María, como familiarmente se la llama en el mundillo de la música. Supongo que para los aficionados a la zarzuela toda presentación será innecesaria. Aun quizá para los otros, para los indiferentes hacia la música, el nombre de doña María Guantes los suena. Pues bien, les diré que aunque doña María ya no cante hoy en los teatros, no por eso ha perdido la voz. Todavía la conserva y en buena forma, aunque sea ya una voz de abuela. Porque doña María ha sido recientemente agraciada con un precioso nietecillo, de su único hijo, casado en el extranjero.

CANTABA EN LAS RR. MM. CONCEPCIONISTAS

—¿Con qué motivo y dónde empezó Vd. a cantar, doña María?

—Empecé a la edad de siete años en la iglesia de mi pueblo. A los nueve vine desde Valladolid a vivir a Segovia, ingresando como alumna en el Colegio de las RR. MM. Concepcionistas, siendo cantora de la capilla por espacio de diez o doce años.

—¿Puede decirse que ahí se formó su voz?

—Sí, efectivamente. Aunque se nace ya con voz, sin embargo yo la eduqué allí y perfeccioné cuanto de bueno había en ella.

—¿Cómo siguió cantando?

—Durante aquellos años un buen número de estudiantes

organizamos unos coros cuyas representaciones dábamos con comedias del teatro clásico en la Universidad Popular (San Quirce) y en diferentes pueblos de la provincia con un escenario portátil que construyeron los propios compañeros de estudios.

—Tengo entendido que también cantaba en la radio, ¿es así?

—Claro que sí. Me di a conocer por Radio Segovia desde su inauguración y en emisiones sucesivas en las que obtuve buenos triunfos. De esta forma y en unión de varios aficionados de esta capital se formó la primera agrupación o el primer cuadro lírico segoviano, bajo la protección del comité local de la Cruz Roja, adonde iban a parar los beneficios.

DESDE EL AÑO 1951 CON EL «JULIAN GAYARRE»

—¿Cuándo comenzó entonces a actuar Vd. con el Cuadro Lírico «Julian Gayarre»?

—Después de una ausencia de varios años de Segovia, volví a fijar mi residencia aquí y entonces fue cuando empecé a cantar con el «Gayarre». Era el año 1951 si mal no recuerdo.

—¿Recuerda Vd. las obras que lleva interpretadas?

—Creo que nueve: «La Calesera», «La del Soto del Parral», Molinos de viento», «La patria chica», «El hú-

sar de la guardia», «Katuska», «El santo de la Isidra» y alguna otra que no recuerdo en este momento.

—¿Cuál de ellas hizo más a gusto, doña María?

—No puedo decir de una determinada. Creo que todas.

—¿Por qué?

—Porque me gusta esta clase de arte por ser fino, cultural y porque se puede apreciar al buen cantante y la buena música.

—¿Quiere decir que no le gusta otra clase de teatro?

—No eso precisamente, pues a mí me gusta todo siempre y cuando sea bueno. Ya sabes que yo comencé haciendo teatro con la comedia clásica y de otra naturaleza. Pero es que la zarzuela la llevo dentro de mí desde la infancia, creo yo.

LA ZARZUELA DEBE PERDURAR

—Usted, después de tantos años siguiendo el «género chico», que opina, ¿se pierde la zarzuela?

—A mi juicio la zarzuela perdurará siempre que las compañías sean formadas por buenos artistas. Si va perdiéndose en estos tiempos modernísimos creo es porque no se saborea la buena música, quizá por la ausencia de conciertos al aire libre, en los que desde niños se va educando la audición musical.

—¿Quiere decir que no se hace la suficiente divulgación de la música en Segovia?

—Bien mirado, creo que no. Bien es verdad que existe en Segovia la Sociedad Filarmónica Segoviana y su labor merece mi felicitación particular. Pero no es menos cierto que al público hay que formarle desde el principio y más aún cuando no dispone de medios económicos para pagar las cuotas que le permitan el acceso al local donde se proporcionan esos conciertos generalmente de mayor altura que lo que puede digerir un aficionado principiante. Debiera haber de todo.

—Por lo que se refiere a la zarzuela, ¿puede— a su juicio— hacerse algo más aquí?

—Yo creo que sí.

—¿Cómo?

—Formando un cuadro en debidas condiciones, estando sujeto a un reglamento o junta de personal ajeno a los artistas, quienes elegirían las obras adaptándolas a los componentes o personajes y con la continua captación de nuevos valores artísticos. Por otra parte, debería dotarse de una subvención digna al cuadro, como se hace con muchas agrupaciones u orfeones de España para que de esta forma se pueda hacer una selección minuciosa de artistas, poder exigir puntualidad a los ensayos y estimular la labor de los componentes por medio de excursiones, por ejemplo.

—¿Por qué no se dedica profesionalmente a la zarzuela?

—Porque no quisieron mis padres.

—¿Dejaría, pues, a una hija suya trabajar en el teatro?

—Sí, siempre que tuviese afición y facultades para ello. Considero que a un hijo no se le debe desviar de su inclinación profesional; antes al contrario, debe apoyarse para que saque el mayor partido posible.

—Dentro del género ¿cuál fue su figura predilecta?

—Felisa Herrero en zarzuela y Victoria de los Angeles en ópera.

—Hasta ahora, ¿dónde ha actuado?

—Aquí en Segovia; en dos concursos en Torrelavega (Santander), y en una escuela de canto y declamación de Barcelona.

—De cuando empezó Vd. a ahora, ¿cree que el teatro ha cambiado mucho?

—Sin lugar a dudas; ha decaído muchísimo.

—Sinceramente, ¿cuáles cree Vd. que fueron los mejores tiempos de

—Dentro del género, ¿cuál fue su

—En los años de mi plena juventud, en los que al saber el público que iba a trabajar se agotaban inmediatamente las localidades y cantando en pleno día o.romanza interrumpía el público con bravos y vivas y ovaciones unánimes. Me llamaban «la cantante de la voz de oro».

—¿Juzga merecido el homenaje que se rindió al maestro Arteago recientemente?

—Sí, muy merecido. Por ser maestro cien por cien, porque es incansable en su labor profesional y porque se lo merece.

VIAJA POR EL EXTRANJERO

—Vd. falta mucho de Segovia, ¿le importaría decirnos cuáles son ahora sus actividades?

—Viajo mucho por el extranjero. Conozco buena parte de Africa, Portugal y Francia. Casi toda España, y bastante de Suiza, Alemania y Dinamarca.

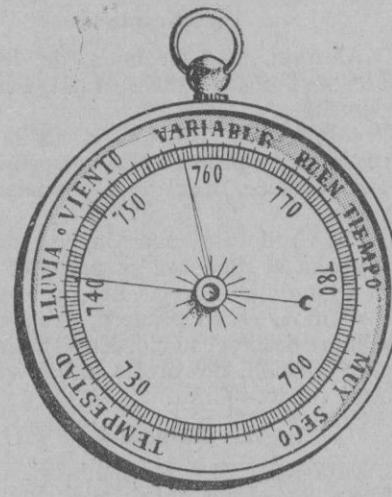
—Viajando por el extranjero, ¿cree Vd. que tendría aceptación una compañía de zarzuela española?

—Pienso que sí, y mucho. Generalmente, aunque el extranjero no entienda nuestra lengua, iría al teatro a escuchar la voz del cantante, como lo ha hecho otras veces, pongo por caso durante las actuaciones de Victoria de los Angeles.

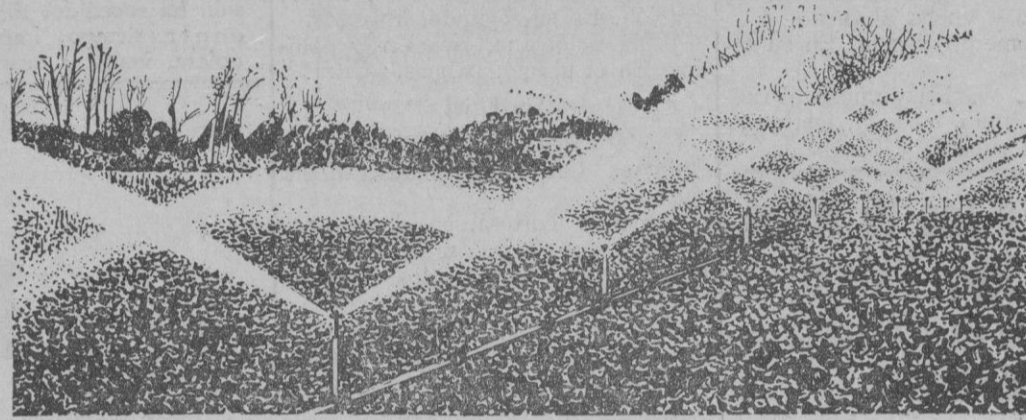
—Doña María sigue recordando sus tiempos. Contándole esto ha revivido aquellos días felices, hoy un poco lejanos.

Miguel VELASCO

¡Usted puede gobernar al tiempo!



Lluvia a voluntad sobre sus cultivos



Usted puede convertir en lluvia beneficiosa el agua de riego, y puede controlar esa lluvia a voluntad para atender las necesidades de sus árboles o plantas. No importa cuales sean los sistemas empleados en la distribución de sus cultivos, ni importa la altura que los mismos alcancen. Tampoco representan un inconveniente la configuración de su finca ni los desniveles que haya en ella. Nuestros técnicos resolverán cualquier problema que se presente para que usted pueda producir lluvia a voluntad sobre sus plantaciones.

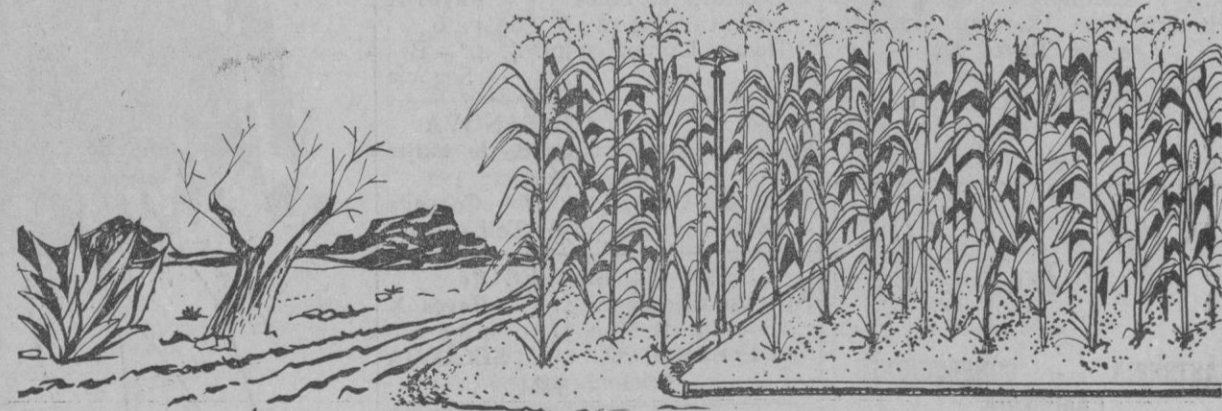
Cuando el exceso de agua perjudica

Como usted muy bien sabe, el exceso de humedad en el suelo es un enemigo de muchos cultivos, porque origina la podredumbre de las raíces y favorece la aparición de la "clorosis", al disolver la cal activa del terreno. No ahogue usted a sus árboles al regarlos por pie. Recuerde que el agua, cuando es suministrada en te el riego por aspersión WRIGHT.



Terrenos salinos recuperados para el cultivo

Es bien sabido que el salitre convierte en incultivables grandes extensiones de terreno. Si usted tiene alguna finca afectada por la existencia de salitre, puede recuperarla para el cultivo y obtener cosechas rentables.



Para ello, deberá servirse de un riego por aspersión adecuado. En muchas fincas españolas, RIEGO WRIGHT, S. A. ha puesto en funcionamiento instalaciones especiales, previstas para la eliminación del salitre del suelo. Y los resultados han sido plenamente satisfactorios.

No dude usted en consultarnos su caso. Nuestro asesoramiento es totalmente gratuito. RIEGO WRIGHT, S. A. garantiza los proyectos que realiza.

RIEGO WRIGHT, S. A.

Central: CABRERA DE MATARO (Barcelona)

Delegaciones

MADRID (6) - C/. Alcántara, 5 VALLADOLID - Plaza Tenerías, 2
Telf. 276 99 36 Telf. 23 45 03

Distribuidor

SANTIAGO LAGUNA MARTIN

Concepción, 21 Telf. 124 CUELLAR (Segovia)

Publicart

Información Filatélica

Facilitada por la Sociedad Filatélica Segoviana

¡El colmo...!

Debido a la absurda corriente actual de depreciar los sellos con restos de fijasellos hemos tenido ocasión de leer en una de las revistas filatélicas españolas de mayor difusión un, no sabemos cómo calificarlo, anuncio de una nueva «industria» dedicada a engomar sellos.

No alcanzamos a comprender como se puede llegar a semejante «empresa», solamente el hecho de querer revalorar un sello puede conducir a semejante fraude. Basta lavar un sello con resto de fijasellos, enviarlo a engomar y ya tenemos un sello que adquiere el máximo valor. Sin embargo no creemos en que el buen filatélico sea tan incauto que admita estos ejemplares que forzosamente han de reflejar la manipulación llevada a cabo en ellos. Con las nuevas teorías las cosas marchan... cada vez peor.

Nuestro consejo a los coleccionistas: ojo con los sellos reengomados.

Y seguimos con los sellos de Ifni

Es bien cierto que a los pocos minutos de ponerse a la venta esta serie «Pro infancia 1966», de la provincia africana de Ifni quedó totalmente agotada y adquirida por no sabemos quien, ya que hemos intentado adquirir algún ejemplar para nuestra colección y nuestro propósito ha sido baldío, pues en ningún establecimiento comercial lo hemos logrado. Podemos por tanto asegurar que no ha sido el comercio filatélico quien ha acaparado estos sellos.

Para conseguir algún ejemplar de esta serie, de valor facial cinco pesetas, hay que pagar en el mercado negro de setenta a ochenta pesetas.

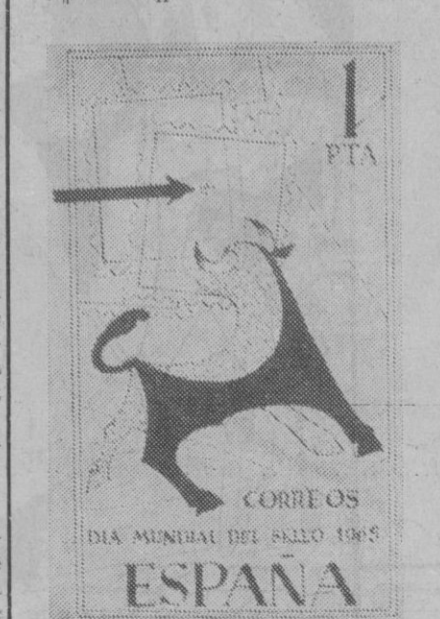
Nuestro leal consejo es que los coleccionistas prescindan de esta serie, a la que el buen criterio de los buenos filatélicos eliminará de sus álbumes, como esperamos que sea también eliminada de los catálogos nacionales.

La Sociedad Filatélica de Segovia ha interesado de la Federación Nacional se lleven a cabo las gestiones oportunas para que esta serie sea considerada como si no hubiese sido emitida, ya que cumple todos los requisitos por los que la Federación Internacional incluye en su lista negra a aquellas series que no han cumplido con las condiciones internacionales admitidas.

Una interesante variedad

En la serie «Día Mundial del Sello 1965» hemos hallado una interesante variedad.

Después del tiempo transcurrido desde el 6 de mayo de 1965 en que fue puesta en circulación la serie con-



memorativa de la salida del primer sello del mundo, damos hoy a conocer a nuestros lectores esta interesante variedad.

Al igual que ocurrió con la serie del año 1962, en la que los tres valores presentaban en el último sello del pliego un trazo oblicuo que cruzaba el mentón de la efigie de Mercurio de la alegoría, en esta emisión que comentamos se ha observado en todos los pliegos estudiados, en los tres valores de 0,25; una, y diez pesetas, y en el mismo lugar del pliego, el sello número 31, que corresponde al séptimo sello de la tercera fila horizontal, una especie de «rosquilla», situada entre tres o cuatro milímetros por encima del cuerno izquierdo del toro; en el fondo del sello colocado en primer término, la «rosquilla» presenta un tono más claro que la del fondo del sello, y es por lo que creemos puede haber sido poco advertida; su diámetro es de un milímetro.

El dibujo que publicamos está tomado del valor de una peseta, pero igual podría haberse hecho de los otros dos valores de la serie.

TOROS Corridas de feria en León, Badajoz y Alicante

Con triunfos de Ordóñez, "El Cordobés" y "Tinín"

León, 24.—La primera de feria. Lleno. Para rejonés de don Alvaro Domecq, y seis de lidia ordinaria, de don Eusebio Galache de Cobaleda.

Alvaro Domecq mató de media, desde el caballo, y descabelló pie a tierra.

Diego Puerta, ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, ovación y vuelta al ruedo.

Paco Camino, ovación y vuelta al ruedo en su primero, y en el otro, media, muchos aplausos y saludos desde el tercio.

«El Pireo», ovación, dos orejas y dos vueltas; en el último, palmas.—Cifra.

En Badajoz

Badajoz, 24.—Primera corrida de las ferias de San Juan. Tres cuartos de plaza. Toros del marqués de Domecq, buenos.

Antonio Ordóñez, en el primero, ovación. En su segundo, ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

Curro Romero, silencio. En su segundo, pitos.

«El Viti», ovación y vuelta al ruedo. En el último, ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Cifra.

En Alicante

Alicante, 24.—Segunda de feria. Lleno. Toros de doña María Teresa Oliveira.

«Mondelío», ovación y vuelta al ruedo en su primero. En su segundo, gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

«El Cordobés», ovación, una oreja y vuelta al ruedo en su primero. En su segundo, dos orejas, rabo y vuelta.

«Tinín», en su primero, ovación y saludos desde el tercio. En el último, gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.—Cifra.

En Zaragoza

Zaragoza, 24.—Novillada picada. Lleno. Reses de doña Luisa Flamarique.

Pedrín Benjumea, ovación y saludos. En el otro, naturales ligados con el de pecho. Ovación, petición y saludos.

Flores Blázquez, en su primero, ovación. En su segundo, aplausos.

Jesús Solórzano, ovación y saludos. En el último, palmas.—Cifra.

En Utiel

Utiel (Valencia), 24.—Novillos de Quintana Ortega hermanos. Media entrada.

Fernando Tortosa, en el primero, ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el otro, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

«Gitanillo de Valencia» es enganchado por un muslo y pasa a la enfermería. Mata Tortosa de una entera y descabello. A «Gitanillo de Valencia» le llevan las dos orejas a la enfermería.

Fernando Conejero, en su primero, palmas. En el quinto, ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En el último, ovación, dos orejas y rabo y vueltas al ruedo.—Cifra.

En Barcelona

Barcelona, 24.—Plaza Monumental. Seis novillos de Hoyo de la Gitana, bien presentados, huídos y flojos, aunque ofrecieron dificultades en el último tercio.

«Paquirri», ovación, petición de oreja y vuelta en uno, y en su segundo, ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.

«Macareno», en el primero, ovación, una oreja y vuelta. En el otro, ovación y saludos.

«El Almendro», ovación, una oreja y vuelta en el primero. En el último, ovación y vuelta.—Cifra.

ANTENA de MADRID

- No tendremos preparado el lago de la Casa de Campo en todo el verano
- Madrid cuenta con una hermosa y artística O. N. U. de piedra y bronce

Madrid.—(Servicio especial de Argos para nuestro diario) Es muy probable que el lago de la Casa de Campo no pueda ponerse en servicio dentro de este año. Las obras que en el mismo se llevan a cabo siguen su ritmo, pero aun cuando se han invertido más de mil camiones de arena, debido al grueso suelo de fango, el terreno cede y las obras han resultado más laboriosas de lo que en principio se tenía previsto.

Es natural que la noticia, facilitada por el alcalde a la Prensa, haya supuesto serio disgusto a un buen número de madrileños que tendrán que pasar el cálido verano de la ciudad, privados, incluso, del oasis que el lago supone en la temporada del estío, pues el ir a la Casa de Campo, dotada de su gran lago, supone indudable respiradero para echar fuera los calores del día de agotador trabajo bajo el sol de justicia que nos espera en breve, según parece ya vislumbrarse con este final de primavera subido en grados.

No vamos a culpar a nadie de la demora que sufre ahora la entrada en funcionamiento del lago. Ni sabemos quién puede ser el responsable más directo. Sin embargo sí hemos de dolernos públicamente de que estas obras se inicien con la temporada próxima y con el riesgo bien posible, como en esta ocasión ha sucedido, de que el menor contra tiempo, imprevisible si se quiere, venga a ocasionar los tras-

tornos graves que su no entrada en servicio habrá de ocasionar en la vida de tantos madrileños que venían proyectados sus planes de verano sin salir de la ciudad, porque sus trabajos se lo impiden o porque su situación económica no se lo permite, de cara a la Casa de Campo, con su frondoso arbolado y con el frescor de las aguas de su lago.

El galardonado escultor José María Palma es el autor de un noble proyecto, realidad ya pudiéramos decir, de que en Madrid exista una O.N.U. de piedra, al dedicar, en el moderno complejo inmobiliario del Parque de las Naciones enclavado en uno de los lugares más bonitos de nuestra ciudad, a un país distinto cada uno de los grupos de casas de que consta.

Frente a cada grupo se alza una escultura simbólica representativa del país cuyo nombre se da a cada grupo de viviendas. Ahora, muy recientemente, ha sido inaugurada una nue-

va escultura brillante, como son todas las obras del célebre artista.

Como homenaje a la capital de los países escandinavos se ha construido una sirena, copia de la universalmente famosa de Copenhague.

Otra de las naciones representadas en el complejo inmobiliario son: Iberia, representada por un toro de piedra de Colmenar; Francia, representada por una mujer con el gallo, de donde procede el nombre de Galia; Escandinavia, por la sirena a que ya aludimos, y América, representada, como es lógico, por las tres carabelas del descubridor.

La sirena representativa de Escandinavia, según el autor, no es imitación de la de Copenhague, y como dato curioso podemos informar a nuestros lectores que para su realización el autor se valió de una modelo, Solange, bella chica española, cuando por su apellido pudiera ser francesa.

El ambicioso proyecto dará fin de-

UN ESPAÑOL, condenado a 20 años de cárcel en Francia

Por asesinar a una amiga francesa

París, 24.—El tribunal criminal de L'Oise ha condenado a veinte años de cárcel al súbdito español Arsenio Morales Checa, de 29 años de edad, autor del asesinato de su amiga, Mónica Massy, Arsenio Morales, tras violenta discusión con Mónica Massy, de treinta y tres años, con la que vivía maritalmente en la localidad de Beauvais, la asesino con una navaja de afeitar, al declararle ésta que deseaba abandonarle.—Efe.

Las fiestas de San Juan y San Pedro se acercan, celébralas comiendo «Cangrejos Criolla»

Finalmente cuando Palma termine el grupo escultórico dedicado a los países del Mare Nostrum, en cuya obra trabaja actualmente con toda intensidad.

Uno de los 15 hijos del Rey Faisal, herido en accidente de tráfico

Londres, 24.—El príncipe Abdullah al Faisal, hijo del rey Faisal de la Arabia Saudita, ha resultado herido en un accidente de tráfico, cerca de Weymouth, ayer noche, según se informa hoy en esta capital.

Según la prensa, el príncipe fue transportado en helicóptero poco después del accidente a una clínica de Londres. Las autoridades dicen que en el accidente murieron una mujer y un hombre a consecuencia del choque de dos vehículos y del «Jeep» del Ejército en el que viajaba el príncipe.

El príncipe Abdullah al Faisal, de 24 años de edad, sufre heridas en los brazos, pecho y cabeza. Es teniente del Ejército saudí y se encuentra en Inglaterra asistiendo a un curso de entrenamiento para oficiales.

Abdullah es uno de los quince hijos que tiene el rey saudí.—Efe-Upi.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
Marcelino de Andrés Cuadrado
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora
Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-44

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-tertia. Diatermia. Inducto-
termia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Tel. 22-22 Sanatorio, 17-81

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B
Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta
de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf. 15-30

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32. SEGOVIA
Teléfono 3924

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Teléfonos 3869 y 2713
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado, Tócolo-
gista municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.

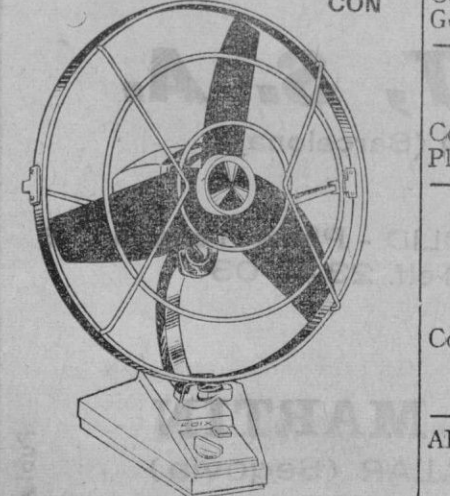
JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-odontólogo—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-91

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: clínica, 2049; domicilio, 3902

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6
c/ Marqués de Mondéjar, núm. 3, 1.º (Fernández Ladreda)
Teléfono 2097. Segovia

Pergel
SASTRERIA - CONFECCIONES CAMISERIA
Caballero y niño
Juan Bravo, 21

REFRESQUE SU VERANO...
CON



VENTILADORES FOIX



me gusta la vida!



Es tan agradable vivirla cuando está llena de comodidades, de satisfacciones...
KELVINATOR está a su servicio para rodearle de ese pequeño mundo de alegrías y comodidades diarias que hacen la vida más amena, más agradable, más digna de ser vivida. KELVINATOR es siempre su seguro servidor.

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDORES
GALERIAS SANTA COLUMBA
Plaza del Azoguejo, 7 Segovia

"Estoy asombrado del desarrollo y del progreso de España"

Palabras del ministro colombiano de Trabajo, en Madrid

Madrid, 24.—"Estoy asombrado del desarrollo y del progreso de España. Estuve hace diez años en la Madre Patria y pude apreciar algunos aspectos del movimiento ascensoral español, en todos los campos. Desde esa fecha a hoy, el aumento que se observa en todas direcciones es, sencillamente impresionante", manifestó a un redactor de Cifra el ministro colombiano de Trabajo, doctor Olano Valderrama.

Agregó que ha tenido la oportunidad de visitar la Clínica de la Paz, así como el centro médico quirúrgico de Puerta de Hierro, y los considera modelos en su género. Constituyen un hito de alta significación en la labor de los seguros sociales. Expuso su opinión de que en el mundo hispánico no existe, en este campo de la asistencia social, nada semejante. La hidalguía y el señorío del pueblo español se ha manifestado en cuantas visitas he hecho a diversas instituciones laborales españolas, terminó diciendo al periodista.

El ministro colombiano visitó esta mañana a su colega español, don Je-

sús Romeo Gorria, en su despacho oficial, en unión del señor Cano Santayana, vicesecretario general técnico del Ministerio de Trabajo, que le acompañó durante su estancia en Madrid. La entrevista duró largo rato, y en ella se cambiaron impresiones sobre asuntos de carácter laboral que afectan a los dos países.

Después de esta visita, el ministro colombiano visitó las instalaciones de la promoción profesional obrera y su departamento de planificación.

Esta tarde marchará a Sevilla y Málaga para visitar instalaciones docentes laborales dependientes del Ministerio de Trabajo.—Cifra.

De Gaulle, el primer extranjero que puede presenciar un lanzamiento de un satélite artificial en SIBERIA

Novosibirks, 25.—La agencia Tass ha anunciado que el presidente de la República francesa, general Charles de Gaulle, ha sido admitido en el interior de la base de lanzamiento de satélites tripulados de Zvezdogrado («Ciudad de las Estrellas»), y que será el primer extranjero que pueda presenciar el lanzamiento de un satélite artificial.

En un comunicado oficial de 21 palabras, se dice que De Gaulle fue trasladado desde Novosibirks a la «Ciudad de las Estrellas», el cosmodromo situado cerca de Baikonur, en las estepas del Asia central del Kazakistán soviético.

Fuentes bien informadas indican que De Gaulle y su hijo y ayudante capitán Philippe de Gaulle fueron trasladados a Zvezdogrado por vía aérea y en tren, y que permanecerán la mayor parte del día en el «cosmodromo». —Efe-Upi.

BURLADERO

A cuatro días fecha del día grande de San Pedro en esta románica y monumental Segovia, ya están emplazadas todas las baterías carteleras anunciando la tradicional corrida, que reúne en la capital a toda la afición de la provincia y parte de las adyacentes.

Este año son Andrés Hernando, Manuel Cano "El Pireo" y Sebastián Palomo Linares los maestros encargados de pasaportar los seis bureles que dos Salustiano Galache enviará desde Martín de Yeltes (Salamanca).

Tienen, en diferentes aspectos, un gran cartel los domingos, y de salir los bichos de turno embistiendo por derecho, puede, para solaz de todos, cuajarse una tarde de toros de esas que hoy se dice que dejan huella.

Haciendo eco del sentir popular, sólo un "pero" tienen los carteles. La altura de precios de los boletos. Pero como ya está muy entendido el dicho de que dentro de poco, todos calvos, hasta que llegue nos segui-

remos peinando con raya y yendo a los toros.

Van a ser distribuidos en breve los programas del segundo Congreso Internacional de Tauromaquia, que se celebrará en Sevilla en el mes de octubre, y a esta importante reunión le han prestado eficaz ayuda el Ayuntamiento sevillano, así como obras autoridades y organismos adecuados del Ministerio de Información y Turismo.

Que Dios colme de aciertos a los congresistas, porque esto del toro se está poniendo cada vez más parecido a las cerezas.

El domingo próximo debutará en Madrid un torero chino. La plaza de San Sebastián de los Reyes será el escenario de tan atractiva novedad.

En el cartel de ese día figurará en letras castellanas y caracteres orientales el nombre de un torero chino de nacimiento. Bong Way Wong es su nombre, ha nacido en Cantón y al decir de quien le ha visto se ríe como todos los chinitos, pero éste más fuerte por haber conseguido torear en Madrid.

Le lleva Blanquito, el que fue el peón de confianza de Domingo Ortega, del que asimiló mucha de la sabiduría del maestro.

Está muy entusiasmado con la profesión en la que espera triunfar. Y, tan seguro está de ello, que al negociar su contratación con Maravilla, el empresario de la "tercera", como llaman a la de los Reyes, le aseguró muy serio:

—Puede usted anunciar, señor honorable empresario, que si quedo mal me hago el harakiri en pleno ruedo al terminar la novillada.

Nosotros deseamos que triunfe para evitar el desaguado, y si no que le pongan un peto para evitarlo.

A. FERNÁNDEZ-PACHECO

Revista de tribunales

El beso a una chiquilla costó la vida a un hombre.—Dos muertos por avería en los frenos de un camión.—El antiguo oficio de "cosario"

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—Un comerciante, soltero, de un pueblo malagueño, dijo a una niña, hija de un amigo suyo, que ya estaba hecha una mujercita y le dio un beso en la mejilla. La chica se alarmó y el comerciante la tapó la boca para evitar el escándalo, a la vez que rogaba que no dijese a nadie lo sucedido.

Procesado por abusos deshonestos, fue absuelto, por no aparecer comprobado el delito, máxime teniendo en cuenta que mediaba entre ambos el mostrador de la tienda, y que no hubo forcejeo para atajar la situación. Se ordenó que el asunto pasara al juzgado municipal, por si pudiera constituir una falta. No se conformó el padre, que anunció que se tomaría la justicia por su mano y, en efecto, esperó a su amigo a la salida de un bar y le mató con un cuchillo de carnicero.

Contra la sentencia de la audiencia provincial, que le condenó a 25 años de cárcel, indemnización de 500.000 pesetas y destierro por 10 años del término municipal de Vélez-Málaga, la defensa ha recurrido ante el Supremo, por estimar que no se había apreciado las atenuantes de vindicación próxima de ofensa grave y de arrebato y la eximente de trastorno mental transitorio.

El conductor de un camión, que a pesar de haber notado que le faltaban los frenos hidráulicos, continuó su marcha, y en una bajada, por no responderle tampoco el freno de mano, arrolló a un carro y ocasionó la muerte de sus dos ocupantes, en el término del pueblo de Jerica. La audiencia de Castellón le condenó, por un delito de imprudencia temeraria, a un año de prisión mayor, dos años sin permiso para conducir e indemnizaciones de 300.000 pesetas y 200.000 pesetas, declarando subsidiaria a la propietaria del vehículo por insolvencia de su empleado. El recurso, apoyado en que el camión puede circular con dos clases de frenos, aun que no funcione uno de ellos, ha sido rechazado por el Supremo pues también falló el manual y, en todo caso, el conductor, máxime si es profesional, está obligado a llevar siempre el vehículo bien revisado y en perfecto funcionamiento.

El casero pretendió el desahucio de un local de negocios en el paseo de los Pontones, basándose en que el arrendatario cobraba por subarriendo casi diez mil pesetas al mes, mientras que a él le pagaba de renta nueve mil al año. El local se destina a depositar los paquetes que se envían desde los pueblos al cual vienen a recogerlos los destinatarios de Madrid. Los pequeños transportistas pagan una cuota mensual por este servicio, que es considerado como comercio o industria de «cosario», actividad muy antigua y que sigue siendo útil en los tiempos modernos. Además, el «cosario» paga su matrícula y no cobra por subarriendo, sino por la prestación de un servicio. Por todo ello ha sido absuelto, de la reclamación y puede seguir tranquilo recogiendo cosas—de ahí su nombre de «cosario»—de los recaderos de



Transportista: Le daré miles y miles de kilómetros de servicio sin complicaciones. Sólo le pido que se preocupe de mi "ración" de aire. ¡Cuesta tan poco!

LA NUEVA TRANSPORT Firestone

1110 NYLON

NUEVA CONSTRUCCION DE CARCASA. BANDA DE RODAMIENTO MEJORADA

PARA CAMIONES PESADOS, SUPERPESADOS Y AUTOBUSES

...SU SEGURO SERVIDOR

Kelvinator

DESDE

283

•PTS. AL MES•

Kelvinator

DISTRIBUIDOR:

GALERIAS Sta. COLUMBA

Azoguejo, 7. Telf. 18-10

Hayley Mills ha dejado de ser una niña

Primera película de Hayley-mujer

Dirigida por su padre, el famoso JOHN MILLS

Hayley conserva el aire juvenil de sus películas. (Foto Europa Press)



Ha terminado su último film de «chiquilla». Dentro de unas semanas, la niña que se hizo famosa a los 8 años, como protagonista de «La bahía del tigre», cumplirá 20 años de edad.

Hay todavía muchos rasgos infantiles en ella, pero se está convirtiendo en una mujer. Se ha convertido ya.

Su voz ha cambiado también, pero de vez en cuando, aún surge la nostalgia de aquella tonalidad infantil que cautivó a millones de espectadores.

PUNTO DE PARTIDA

Ahora ha terminado su última película como «chiquilla» y la primera en que ha sido dirigida por su padre, el famoso John Mills.

Para ambos este film ha resultado ser un punto de partida. Para Hayley es la despedida de una etapa y el principio de... ¿qué?

—Estoy asustada. Digo adiós a toda una etapa de mi vida. Tengo miedo. Me parece haber llegado al final de una serie. Ahora todo depende de esta película.

DEMASIADO FACIL

—No tengo ahora ningún proyecto. Iba a filmar «Doctor» con Rex Harrison, pero hubiese resultado demasiado fácil, porque hubiese actuado otra vez como Hayley Mills.

Hayley encuentra difícil decir cómo siente y cómo piensa. Le cuesta trabajo traducirse en palabras. Quizá por eso, todavía escribe un diario íntimo, que empezó a la edad de 12 años, cuando empezaba a ser famosa.

—Casi no es un diario. Ya he llenado tres libros de páginas y páginas en las que hablo con la vida que me rodea. Pensamientos. Si supiese que iba a morir, lo primero que haría sería quemar estos libros.

DINAMISMO

—Estoy cambiando. Soy menos tímida, supongo. Hace dos años, fui a una fiesta y me entretuve haciendo barquitos de papel. Nada me interesaba y trataba de encerrarme en mí misma.

Hayley confiesa que su timidez

pareció acabar con su primer cigarrillo. Ahora es diferente.

—Cuando no estoy trabajando, me vuelvo terriblemente perezosa. Me quedo en la cama hasta las 11 y luego me odio por no tener fuerza de voluntad. Me hace sentirme mal y me entristece que pudiera vivir el resto de mi vida así, sin hacer nada.

Siempre en movimiento

Por eso tengo que estar siempre en movimiento. Me gusta sentir que estoy descubriendo cosas continuamente. Cambiar de vida y cambiar de casa y sentir la nueva situación o el nuevo lugar.

Y Hayley añade:

—¿Sabe lo que me deprime? Oír hablar a la gente de «retirarse y descansar». Me entristece y creo que yo nunca lo desearía.

Hayley se ha vuelto seria, demasiado seria para su cara.

—¿Cómo me ve ahora? Bueno, me siento mayor que lo que represento en la pantalla, pero no tan mayor como debería ser a los 20 años. Creo que voy a cumplir mis «veinte inviernos».

—Pero me creo segura de mí misma. Cuando me siento deprimida por las mañanas me limito a pasar una toalla por el espejo de mi dormitorio. Quisiera ser un día lo suficiente mayor para mirarme a mí misma y reconocerme. Lo deseo más que nada. Sinceramente.— (Europa Press-Daily Express).

El judo nació durante una tormenta

Puede practicarse desde los seis años y ayuda a formar la personalidad del niño

En España hay doscientos cinturones negros: En Japón, trescientos mil

Diez horas semanales de entrenamiento mantienen en forma a un judoca

El más joven cinturón negro de judo de España se llama José Luis Ventura y es estudiante de Medicina. Consiguió llegar a la categoría máxima de este deporte que cada día se va popularizando más a los 17 años, cosa poco corriente, y además del cinturón negro sobre su kimono de judoca, puede presumir de tener un gran palmarés de títulos regionales y nacionales pese a su juventud.

«De casta le viene al gallo», podrían decir y nunca el refrán estaría mejor aplicado. En un doble sentido. José Luis Ventura Ferrer, es hijo del también cinturón negro de judo y maestro de este deporte, el doctor Ventura Soler. El muchacho quiere seguir el doble camino deportivo y profesional de su padre.

¿QUE ES EL JUDO?

He tenido la ocasión de hablar con ellos en el transcurso de las I Jornadas Nacionales de Medicina Deportiva que se han celebrado en Lloret de Mar. Hablamos poco después de que padre e hijo acabaran de participar en una exhibición de defensa personal, en presencia de los congresistas. El doctor Ventura Soler, pionero del judo en España, me dice:

—El judo es un deporte típamente asiático que nació en China y se extendió rápidamente al Japón. Hoy día se practica en todo el mundo. Usted ya sabe que la idea se le ocurrió a un viejo filósofo al ver que en el transcurso de una tormenta las ramas gruesas y secas de los árboles eran las que caían mientras que las delgadas y flexibles resistían. Así, pensó, que podría lograrse una forma de lucha, de carácter más bien defensivo, en el cual en vez de resistir, lo mejor era doblarse elásticamente y después aprovecharse de la fuerza del contrario y su impulso para contratacar. De ahí nació el Jiu-jitsu, como arte de defensa personal. Después, desprovisto de todo lo que puede resultar peligroso, ha dado paso al judo como deporte.

—¿Cuándo llegó a España? —Puede decirse que empezó a introducirse allá por el 1951, es decir, que es un deporte bastante reciente. Un maestro de judo francés, Henry Birnbaum, fue el que empezó a instruirnos a los que primero llegamos a ser cinturones negros y después maestros. Hoy día su práctica está más popularizada.

—Como médico, ¿creo usted que el judo es un deporte práctico y útil? —Indudablemente. Desde un doble punto de vista físico y síquico. Está muy adecuado a los niños, ya que fortalece su cuerpo y su espíritu.

UN NIÑO DE QUINCE AÑOS VENCE A ADULTOS DE NOVENTA KILOS

Un ejemplo verdaderamente demostrativo de esta afirmación la tenemos en el propio José Luis Ventura Ferrer, el cual a los 15 años y con sólo 66 kilos de peso, y más bien bajo de estatura, logró derrotar a 48 judokas, algunos de ellos de más de noventa kilos de peso y que le llevaban la cabeza, ganando el Séptimo Trofeo Miyen.

—¿Cómo lo conseguiste? —Cuestión de práctica. Empecé muy joven a hacer judo. —¿A qué edad? —A los seis años. —¿Cómo se te ocurrió? —José Luis me trajo. Llegó a su padre. Ambos sonríen. Después me dice:

—No fue idea mía. Mi padre fue quien me hizo que empezara a practicar este deporte. Al principio, a fuerza de estudio, sin demasiado entusiasmo. Después me gustó y seguí practicando.

UN DEPORTE DURO, COMO TODOS

—Se trata de un deporte duro, que exige muchos sacrificios?

—Todos los deportes los exigen. Hace falta entrenarse con asiduidad. Pero no es más exigente que otros deportes.

—¿Cuántas horas dedica semanalmente para estar en forma?

—Normalmente de ocho a diez horas. Pero en vísperas de competiciones, más.

—¿Qué diferencia hay entre judo y defensa personal?

—El judo es un deporte en el que se trata de que el contrario no reciba daño. La defensa personal, a veces, exige menos delicadeza. Las llaves son más o menos las mismas, aun cuando en la defensa personal hay algunas que han sido eliminadas del judo por peligrosas. —Es cierto que un judoca puede defenderse eficazmente incluso de un agresor armado?

—Desde luego. Ya lo ha visto en las exhibiciones que acabamos de hacer.

Efectivamente. Hemos presenciado cómo se puede desarmar a un atacante, armado de pistola o cuchillo. Nada de trucos de película americana. Las llaves son efectivas.

EL JUDOCA NO SE PELEA

—El hecho de sentirse superior físicamente, ¿no puede llevar a hacer del judoca un elemento peligroso para la sociedad?

—De ningún modo —ahora es el doctor Ventura quien me responde—. Más bien al contrario. Se evitan las pendencias pues uno podría hacer mucho daño. Sólo en caso de agresión el judoca se defiende.

Me cuenta a continuación una anécdota. Un judoca tuvo un accidente de tráfico, una colisión contra un tranvía que lo abolló por negligencia del conductor. Hubo un intercambio de palabras, más o menos fuertes. El tranvía sacó a relucir un vocabulario poco correcto. Incluso amenazó al judoca. Este, pensaba lo fácil que le sería reducir a la impotencia y al silencio al conductor, pero en vez de defenderse aguantó los insultos se subió a su estropeado coche y continuó mientras el otro seguía bravuconeo.

—Si aquel hombre no hubiera sido un judoca que sabía lo fácilmente que podía haberle dado una lección al mal hablado, se hubiera armado. Pero como sabía que no tenía contricante, se marchó con la cabeza baja, aunque sonriendo para sí.

ERA EL DR. VENTURA

Aunque el Dr. Ventura Soler no me dice la personalidad del intérprete del suceso yo ya conocía la historia y sé que él mismo fue el hombre

Cangrejos «Criolla»

exquisitos inmejorables

que no quisiera hacer uso de sus conocimientos para callar a un gresoro...

—Por eso yo creo que a los niños debe enseñarse judo. Aunque a los pequeños no deben conocer las llaves de defensa personal, porque jugando con sus amigos, sin querer podrían hacerles daño. Las llaves de defensa personal son peligrosas, y

sólo deben conocerlas adultos que sepan que sólo en caso de estricta necesidad deben hacer uso de ellas...

No, el judo no crea gamberros ni melenudos inconformistas. Mente sana en cuerpo sano. Seguridad en sí mismo y caballerosidad. Esto es lo que brinda el judo a los jóvenes.— (Europa Press).

J. ORTEGA

Gina Lollobrigida y su marido se han separado, después de 15 años de matrimonio

Por incompatibilidad de caracteres

Roma, 24.—La estrella italiana de la pantalla, Gina Lollobrigida y su marido el doctor Milko Skrofic, se han separado después de más de quince años de matrimonio, ha revelado hoy el abogado de la actriz.

B. B., FETICHE

Mónaco, 24.—Brigitte Bardot, en mi-falda y descalza, fue anteañoche el fetiche de un jugador del casino de Montecarlo, el «play-boy» Gunther Sachs, acompañado de varios amigos, el galanteador de una noche de Brigitte Bardot ha ganado en unas horas la importante cantidad de trescientos veinte mil francos.

Para agradecer a la actriz su benéfica proximidad, Gunther Sachs le ofreció una «juerga flamenca» en una villa del principado.—Efe.

Su hijo, Milko, de ocho años, vivirá con la madre, ha añadido el citado abogado.

«De momento es una separación de «facto», pero pronto se convertirá en una separación legal», se indica en la misma fuente.

Tanto Gina Lollobrigida, que ha salido hoy de Roma con su hijo en dirección a Ginebra, como el doctor Skofic, se han negado a hacer ningún comentario.

El abogado defensor de Gina Lollobrigida ha declarado que se habían separado por incompatibilidad de caracteres.—Efe.

Así enseñan los animales a sus hijos

Madrid.—(Servicio de Argos especial para nuestro diario) Muchas personas, incluso naturalistas, creen que las aves cantan y vuelan, y los peces nadan solos por instinto. Eminentes autoridades científicas y más que ellas una infinidad de hechos, contradicen esta opinión.

Para demostrar lo mucho que se ha abusado del concepto del instinto, el célebre Darwin ponía como ejemplo la costumbre que tienen las gallinas de beber llenando el pico, levantando la cabeza y dejando que el agua corra garganta abajo. Todo el mundo supone que este acto es instintivo; sin embargo, los pollos, que por nacer de huevos incubados artificialmente, o por cualquier otra causa se crían solos, nunca beben de esta forma, sino que lo hacen con el pico metido en el agua. Para que aprendan a beber correctamente es necesario que otras aves de más edad lo hagan ante ellos y entonces aprenden por imitación. Otro ejemplo: los pollos criados por su madre aprenden a correr en cinco o seis horas, en tanto que los que se crían solos tardan diez o doce y hasta dieciséis horas en comprender el uso que deben hacer de sus patas.

Ningún ave puede volar si no se le enseña, como ningún niño aprende a andar por sí mismo. Las aves de rapina sacan a sus polluelos del nido, los llevan a cierta altura y desde allí los sueltan en el aire para que se acostumbren a sostenerse; es lo mismo que hace un profesor de natación cuando tira al agua a uno de sus discípulos.

El naturalista alemán Liebe pudo observar, en un bosque de Sajonia, cómo dos halcones educaban a sus hijos. Estos, cuando el sabio los vio por primera vez, eran tan torpes que apenas podían estar agarrados a una rama. La madre volaba a su alrededor trazando graciosas curvas en el espacio, como si quisiera darles ejemplo; después, pasándose junto a uno de ellos, de un aletazo le echó abajo para que perdiese el miedo.

Al día siguiente, los halconcillos aprendieron a sostenerse en el aire, y entonces los padres les seguían para ayudarles, empujándoles de vez en cuando contra el viento. El espectáculo era por demás interesante, la lección era tan metódica como si las aves estuviesen dotadas de inteligencia humana.

Los canarios criados en pajarera, también aprenden con sus padres. A los 16 días de salir del cascarón, los pajarillos empiezan a saltar fuera del nido. Los padres les dan ánimos y les enseñan a volver a su cama, cosa que, con ser tan fácil en apariencia, no pueden aprender los chiquitines por sí mismos. La lección de vuelo dura unos cinco días, al cabo de los cuales ya pueden los canarios jóvenes volar solos.

Las cigüeñas adultas no sólo enseñan a sus hijos a volar, sino que cuando se aproxima la época de imigración los acostumbran a subir muy

alto e ir muy lejos, a fin de que se vayan habituando a las fatigas de los grandes largos viajes.

Las aves acuáticas enseñan a sus hijos a nadar, del mismo modo que las terrestres les enseñan a volar.

Los patitos son una de las raras excepciones en esta regla, puesto que saben natación sin necesidad de que se les enseñe, pero en los gansos no sucede lo mismo, encargándose los padres de llevar toda la familia al agua, graznando incesantemente todo el tiempo que dura la lección.

El primer día que los anzones entran en el agua nadan muy poco tiempo pero las lecciones van siendo más largas cada día, hasta que toda la pollada puede nada sola.

Las aves criadas aparte de las de su misma especie, no adquieren el canto propio de éstas, observándose el hecho muy especialmente en los pájaros de canto agradable, como el canario y el jilguero. Muchos criadores de pájaros saben perfectamente esto y colocan siempre a los machos jóvenes cerca de los que mejor cantan, a fin de que sigan el ejemplo de tan buenos maestros.

BODAS - VIAJES EXCURSIONES
Autobuses 30 - 40 - 50 plazas
LA SERRANA, S. L.
F. Ladreda, 23
Teléfonos 1811 - 2033. Segovia

ZAPATOS
cómodos
ligeros
frescos



Carnicería AQUILINO

Ahora nueva sección de

SALCHICHERIA

SURTIDO CALIDAD PRECIOS ECONOMICOS

Melitón Martín, 4
Teléfono 1540
Servicio a domicilio

vema

electrobombas para RIEGOS-AGUA A PRESION CALEFACCION - FUEL-OIL

DISTRIBUIDOR Y ASISTENCIA TECNICA:
JOSE ANTONIO AZNAR
Padre Claret, 16. Tel. 1816
SEGOVIA

BOMBA NEPTUNO MONOFASICA A 125/220

LA BOMBA CENTRIFUGA-MONOBLOC ¡QUE ASPIRA HASTA 35 METROS!